



NEU

Hugo Stellenmarkt
auf Seite 12 + 13

Wertvolle Gutscheine
für unsere Leser

Diek Apotheke
Willers



Frohe Ostern!
Unser Sonderthema
auf Seite 5.

März 2018

Neu: Hugo-Stellenmarkt · It's Partytime - Spezial · Veranstaltungen
News & Tipps · Ofenerdieker Unternehmen – ganz nah dran!



Bosch Car Service Johnson
Steinkamp 8, 26125 Oldenburg
Tel.: 0441 / 39 06 18 28
www.johnson-kfz.de



Ob Reparatur, Inspektion oder Unfall-Instandsetzung – Wir beraten Sie Individuell. Lassen Sie Ihr Fahrzeug von uns Fachkompetent und in Meisterqualität Checken. Wir sagen es Ihnen:

- Besteht mein Fahrzeug die TÜV-Abnahme?
- Lohnt die Reparatur nach einem Unfall?
- Ist meine Beleuchtung richtig justiert?
- Wann ist der nächste Ölwechsel oder die Inspektion fällig?
- Wie lange wird das dauern?
- Wie teuer wird der Service?

Keine bösen Überraschungen mit unserer individuellen Beratung. Bei uns ist Ihr Fahrzeug in guten Händen!

Wir machen die Stadtteile bunt!
www.mangoblau.de

Leuchtendes Beispiel für die Zukunft

Fliegerhorst: Großes Interesse am Projekt „Energetisches Nachbarschaftsquartier“

Ein leuchtendes Beispiel für die Zukunft: Die „intelligente“ Straßenlaterne von morgen spendet zwar nach wie vor Licht – der mit energiesparender Technologie ausgerüstete Mast kann aber noch viel mehr: Elektroautos mit Strom versorgen, Energieverbräuche prognostizieren, freie Parkplätze melden, als WLAN-Hotspot fungieren.

Das Forschungsvorhaben „Smarter Pfosten“ wurde am Mittwochvormittag auf dem Fliegerhorst-Gelände als einer der Beiträge zum Projekt „Energetisches Nachbarschaftsquartier“ präsentiert. In einer öffentlichen Infor-

mationsveranstaltung stellten sich viele der beteiligten 21 Projektpartner aus Industrie und Forschung im alten Offizierskasino vor. Das Innovationscamp traf auf reges

Interesse: Rund 100 Gäste nutzten die Möglichkeit, mit den Experten ins Gespräch zu kommen.

Auf einer Teilfläche des stillgelegten Fliegerhorsts will das Konsortium bis zum Jahr 2022 ein weitestgehend

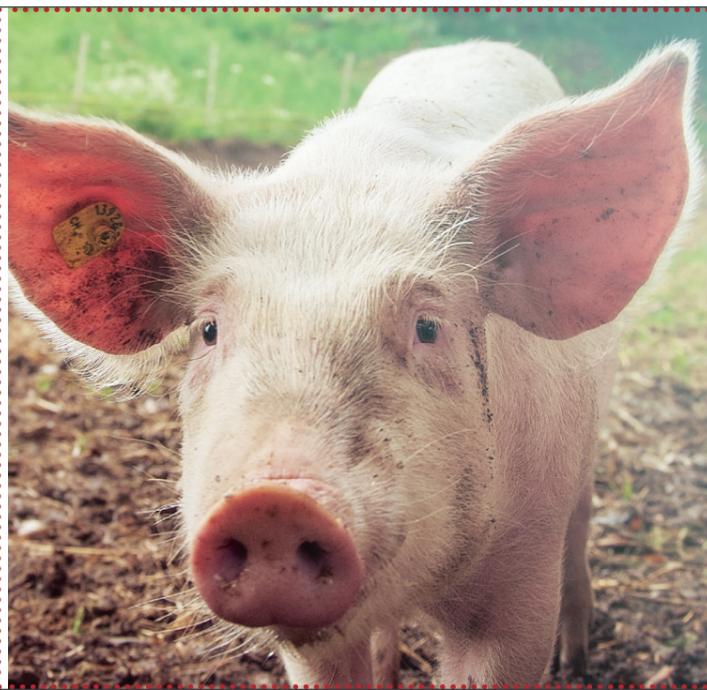
klimaneutrales Quartier als „Reallabor“ konzipieren und umsetzen. Es entstehen etwa 110 Wohneinheiten sowohl

Lesen Sie weiter auf Seite 3



Foto: Mika Siems

QUALITÄT
TRADITION
& HANDWERKSKUNST
SEIT 1903



meerpohl

OLDENBURGER SPEZIALITÄTEN FLEISCHEREI SEIT 1903

SCHWEINEFLEISCH AUS DER
OFFENSTALLHALTUNG VOM HOF BARGHOP
MEHR NATUR. MEHR BEWEGUNG. MEHR GESCHMACK.

MEHR ZU DIESEM THEMA FINDEN SIE AUF SEITE 2

FÜR WEITERE INFORMATIONEN BESUCHEN SIE WWW.OFFENSTALL.COM

MEERPOHL SPEZIALITÄTEN-FLEISCHEREI GMBH
Alexanderstraße 370 | 26127 Oldenburg | 0441 - 63 63 2 | www.meerpohl.de

HERR BERGER TESTET: DER NEUE HONDA CIVIC 1.0 VTEC TURBO

Ich liebe meinen Beruf, besonders wenn ich dadurch immer mal wieder die Gelegenheit bekomme, tolle Automobile auf Herz und Nieren zu testen. Meine Lieblingsrubrik: Auto Motor Sport. In diesem Monat ist es der funkelneue Honda Civic in einer sehr coolen Farbe, namens: Sonic grey pearl. Aber genug der einleitenden Worte. Los geht's.

Der Civic ist mittlerweile in der 10. Generation am Start. Und das, soviel kann ich schon vorwegnehmen, so groß,

Klimatisierungsautomatik, Außenspiegel elektrisch verstellbar und beheizbar, eine Bluetooth®- Freisprecheinrichtung und das umfangreiche Sicherheitssystem Honda Sensing. Über sowas wie ABS oder elektrische Fensterheber rede ich hier gar nicht mehr. Das ist obligatorisch. Was mir als iPhone X-User natürlich sehr gefallen hat: Handys können im Civic induktiv geladen werden.

Ein paar Fakten. Der Civic ist angetreten, um in der sogenannten Golf-Klasse für mächtig Wirbel zu sorgen. Doch

funktioniert. Brauche ich aber jetzt nicht – ich kenne mich aus. Raus aus der geschlossenen Ortschaft. Fuß aufs Gas. Wäre ich jetzt auf Facebook unterwegs, würde ich sagen: „Gefällt mir!“. Die Fakten: 10,8 Sekunden von 0-100. Rund 200 km/h Spitze. Das probiere ich gleich auf der Autobahn mal aus. Aber erstmal geht's über die Dörfer. Der Motor macht gut mit. Läuft bei mir – und Civic. Sein beachtliches Drehmoment von ca. 200 Nm, das schon ab 1.500 Touren bereitsteht, hält was es verspricht. Der Civic macht Spaß! Wilhelmshaven, Zeit zurückzucruisen. Diesmal über die



PLATZ SATT



AUCH UNTENRUM ALLES TOP



DAUMEN HOCH FÜR DEN CIVIC

so schick, so gut wie nie zuvor. Mein Gefühl beim ersten Kontakt: der sieht richtig cool aus. Geile Farbe. Der Innenraum? Willkommen zu Hause. Hier passt alles – auch hinten; und das nicht zuletzt deswegen, weil der aktuelle Honda um ca. 13 Zentimeter in der Länge gewachsen ist. Also, auch hinten ist mehr als genug Platz. Kofferraum, mehr als ausreichend – und größer als der Klassenprimus aus VW-Hausen.

Was mich als Technikfreak besonders überrascht hat: Das von mir gefahrene Modell, der 1.0 Liter, 3-Zylinder-Turbo, mit 129 PS verfügt über eine umfangreiche (serienmäßige) Ausstattung. Unter anderem waren an Bord: ein aktiver Spurhalteassistent, eine Verkehrszeichenerkennung, ein Fernlichtassistent, eine intelligente adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Geschwindigkeitsbegrenzer, ein Kollisionswarnsystem mit aktivem Bremsingriff und Fußgängererkennung, Tagfahrlicht mit LED-Technik, eine

was kann er besser als der namensgebender Mitbewerber aus Golfs ... äh ... Wolfsburg? So ziemlich einiges. Der Kofferraum ist größer, er ist günstiger, verbraucht ähnlich viel oder weniger, fühlt sich jünger und frischer an und ist – einfach mal anders. Fast also könnte jemanden hindern sich für einen Civic zu entscheiden? Die Optik? Die ist für den einen oder anderen sicherlich etwas gewöhnungsbedürftig. Für mich nicht. Ich mag den Honda. Er hat ein frisches Design, sticht aus der automobilen Masse heraus und versprüht einen modernen Touch von „Übermorgen“, passt also perfekt in die Übermorgenstadt Oldenburg.

Doch wie fährt er sich denn nun? Runter vom Hof. Rechtsrum auf die Wilhelmshavener Heerstraße in Richtung Rastede. Erstmal warm werden mit dem Gerät. Sitzeinstellung nochmal nachjustieren, zurücklehnen, wohlfühlen und das Cockpit auf sich wirken lassen. Alles da – und da wo es sein sollte. Navigationssystem – sieht gut aus –

Autobahn! Auch hier macht der Japaner eine sehr gute Figur. Boxenstopp. Zum Ende unserer kleinen Tour – Tankstopp bei Real. 5 Liter. Das passt! Nicht zu viel. Weniger geht immer, aber das ist angemessen. Richtige Spaßfische holen vielleicht sogar noch ein bisschen was raus. Aber ich finde, etwas Spaß muss sein. Also ist der Verbrauch voll in Ordnung.

Fazit: Scheiden tut weh. Mir hat der Civic sehr gut gefallen. Wäre ich nicht schon mit einem Cabrio verheiratet, hätte aus uns vielleicht sogar etwas werden können. Gegen „Oben ohne“ kommt der pffiffige Allrounder „konzeptbedingt“ natürlich nicht an. Für alle Anderen würde ich eine Probefahrt empfehlen.

Tipp: Aktuell ist der Civic zu sehr interessanten Konditionen zu bekommen.

(Text & Bilder: axl)

ER HÄLT FÜR SIE DIE SPUR.



HONDA
The Power of Dreams

SERIENMÄSSIG MIT AKTIVEM SPURHALTEASSISTENTEN.
DER HONDA CIVIC.
SERIENMÄSSIG MEHR DRIN.

Nur für kurze Zeit:*
ab **17.990 €**

CIVIC

Kraftstoffverbrauch Civic 1.0 VTEC® TURBO Comfort in l/100 km: innerorts 6,1; außerorts 4,1; kombiniert 4,8. CO₂-Emission in g/km: 110 (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG). Abb. zeigt Sonderausstattung.

* Unverbindliche Aktionspreisempfehlung von Honda Deutschland für einen Honda Civic 1.0 VTEC® TURBO Comfort. Angebot gültig für Privatkunden bis 31.03.2018, bei allen teilnehmenden Händlern.

Harmdierks
Ekernstraße 6 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441/3502770

Ihre Begeisterung ist unsere Bestätigung!
Autohaus Bernhard Harmdierks GmbH
info@harmdierks.de · www.harmdierks.de

 www.facebook.com/Harmdierks.de



Fortsetzung von Seite 1

in Neubauten als auch in sanierten Bestandsgebäuden mit Anschluss an ein gemeinsames Energienetz, das – wo es möglich ist – öffentliche Infrastruktur nutzt. Das Projekt ist erst vor wenigen Wochen gestartet und wird von den Bundesministerien für Wirtschaft und Energie sowie für Bildung und Forschung gefördert.

Rund 18 Millionen € fließen in die nachhaltige, sektorübergreifende und digitalisierte Energieversorgung des Quartiers, weitere rund 8,4 Millionen € werden von den größtenteils im Nordwesten angesiedelten Industriepartnern beigesteuert. Über das Energetische Nachbarschaftsquartier hinaus sollen auf dem ehemaligen Fliegerhorst insgesamt gut 950 Wohneinheiten und Gewerbeflächen entstehen. Das Areal stellt somit für die kommenden Jahre die wichtigste Entwicklungsfläche in Oldenburg dar.

Der Energiebedarf des Quartiers soll im Wesentlichen aus lokal erzeugter Energie gedeckt werden. Entwickelt wird ein öffentliches Versorgungsnetz, das eine Kopplung von Strom, Wärme/Kälte und Mobilität unterstützt und den „Energietausch“ im Quartier unter den Nachbarn mit und ohne eigene PV-Anlagen oder Mikro-BHKW fördert.

Unter allen Projektpartnern ist auch ein Mitglied der HUGO e.V.

- KEHAG: Die KEHAG Unternehmensgruppe ist ein bundesweit tätiger Partner von Geschäftskunden im Energiemarkt. Die KEHAG stellte einen Softwaredemonstrator zur Energiesimulation vor.

(Text: Stadt Oldenburg, Jens Gehrcken)

Weitere Informationen zum Energetisches Nachbarschaftsquartier Fliegerhorst Oldenburg: www.enaq-fliegerhorst.de

Energetisches Nachbarschaftsquartier – Kommentar von Schulpraktikanten Mika



Wir von der Redaktion haben uns gefragt, was halten junge Menschen von einem energetischen Nachbarschaftsquartier, wie es auf dem Fliegerhorst entstehen soll? Mangoblau Schulpraktikant Mika (14 Jahre) hat sich über das Thema informiert und sich vor Ort ein Bild gemacht. Hier seine Gedanken:

Als ein von Technik begeisterter Junge interessiert mich das Vorhaben vom energetischen Nachbarschaftsquartier auf dem Fliegerhorst. Was ich schade finden würde, wenn dieses Projekt nicht zu 100% genutzt wird. Da wäre z.B., dass nur ein Teil der Bewohner Elektroautos besitzen. Oder wenn Autos nicht die entsprechende Technik haben, um sich die neue Technologie (wie z.B. sich die freien Parkplätze melden zu lassen), nutzen können.

Dann frage ich mich auch, was ein W-LAN Parkplatz nützt, wenn man doch vor seinem Haus parkt und sich da mit dem Internet verbinden kann. Viel sinnvoller finde ich Autos mit W-LAN. Sicherlich sind das erst die Anfänge, aber wenn schon solche Details infrage kommen, dann sollten sie gut durchdacht sein.

Was mir auch am Herzen liegt, dass viel Geld für neue Gebäude ausgegeben wird, anstatt sich um die „Energieverschwender“ (die Gebäude mit niedriger Energieeffizienz) zu kümmern. Mir wurde beigebracht, dass es sparsamer ist, den Fernseher vom Stromnetz zu nehmen, anstatt ihn im Standby zu lassen. Jetzt wurde aber herausgefunden, dass bei normalem Betrieb das komplette Anschalten mehr Strom verbraucht, als wenn man ihn einfach aus dem Standby erweckt. Es ist gar nicht so einfach sich energetisch korrekt zu verhalten.

(Text: Schulpraktikant Mika)

Entlastungsstraße zwischen Alexanderstraße und Ammerländer Heerstraße

Aufgrund der örtlichen Lage des ehemaligen Fliegerhorstes Oldenburg, der bislang verkehrlich eine nicht zu überwindende Barriere bildete, fehlt im Straßennetz der Stadt Oldenburg der tangentielle Lückenschluss zwischen den Stadtteilen Ofenerdiek / Alexandersfeld und dem Stadtteil Wechloy. Deshalb wurde bereits in der Vergangenheit die Idee einer Entlastungsstraße als Tangente zwischen der Alexanderstraße und der Ammerländer Heerstraße zur Verbesserung der verkehrlichen Verhältnisse mehrfach aufgegriffen.

Vom Rat der Stadt Oldenburg ist im beschlossenen aktuellen Strategieplan Mobilität und Verkehr 2025 (SMV) der Neubau einer Verbindung über das Gelände des ehemaligen Fliegerhorstes als Prüfauftrag benannt. Auch in dem vom Rat im Jahre 2000 beschlossenen Verkehrsentwicklungsplan (VEP) war eine neue Querverbindung bereits vorgesehen. Die

Einstellung des Flugbetriebes auf dem Fliegerhorst, das Ende der militärischen Nutzung und letztendlich der Grundstücksübergang an die Stadt Oldenburg im Jahr 2014 sowie die bereits im Jahre 2008 erworbenen Flächen zwischen ehemaligem Fliegerhorst und Ammerländer Heerstraße ermöglichen es nun, konkrete Planungen zum Bau dieser noch fehlenden Querverbindung voranzutreiben.

Der Ankauf im Jahre 2008 erfolgte mit der Begründung, hier sowohl eine Verbindung zwischen den Stadtteilen zu schaffen als auch weitere Gewerbeflächen zu erschließen. Zudem schafft eine solche Entlastungsstraße die Möglichkeit, die Verkehre der im Westen des Fliegerhorstes gelegenen potenziellen Gewerbe- und/oder Mischgebietsflächen mit abzuwickeln. Die Entlastungsstraße gewährleistet dabei einen leistungsfähigen Anschluss an das bestehende Straßennetz.

(Text - gekürzt Stadt Oldenburg)

Lieber Herr Müller,
vielen Dank für Ihre treue Anzeigenschaltung im Hugo-Journal.
Wir wünschen Ihnen alles Gute für Zukunft.
Ihr Hugo-Team!

Thorsten Heyderhoff
Kachelofen- und Luftheizungsbaumeister

Haßfurter Str. 25b
26127 Oldenburg
Tel.: 0441 - 53417

Rosen-Apotheke

März

Oster Rätzel-Aktion

Suchen Sie mit!
31. März: Abgabeschluss

Telefon: 0441 - 301665
www.rosenapotheke.cc

UMNEY KG

Heizungsbau- und Sanitärinstallation

Mellumstr. 7b
26125 Oldenburg
Tel. 0441/9350900
Fax 0441/9350901
www.roy-umney.de
E-Mail: info@umney-kg.com

LACHMANN'S FISCHKISTE

Der mobile Fischwagen

- bringt Ihnen frischen Fisch und Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer Haustür! Einfach anrufen und Termin vereinbaren:
Tel. 0170 - 46 46 343
www.lachmanns-fischkiste.de



Hilbert Schoe
HAUSTECHNIK GmbH
Bad · Heizung
0171 4141585
www.schoe-haustechnik.de



Rechtsanwaltskanzlei
Kim Müller

Ofenerdieker Straße 59a
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 18 19 373
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92
www.kim-mueller.de



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hairdesigner

Inhaberin Gabriele Johnson
Ofenerdieker Str. 48
26125 Oldenburg
Tel. 0441/608102

FESTE FEIERN
können Sie auch bei uns:
Familien- & Betriebsfeiern,
Geburtstage, Hochzeiten,
Stammtische ... etc.

BEYER
Dance & Entertainment

Wir beraten Sie gerne!
ADTV-TANZSCHULE BEYER
Hansa-Ring 48, 26133 Oldenburg
Tel.: 0441 88 30 55
E-Mail: tanzen@ts-beyer.de
Web: www.ts-beyer.de
www.facebook.de/tanzschulebeyer

FULL SERVICE!
Frohes Osterfest!

- Inspektionsservice
- Reifendienst
- Bremsendienst
- Ölwechselservice
- Klimawartung
- TÜV & AU
- Unfallschäden
- Reparaturen aller Art

Andre & Dieter Schröder
Kfz-Werkstatt für alle Marken
Am Stadtrand 69 · 26127 Oldenburg
0441 60 913

textilpflege
fasson

Wir reinigen auch
Vorhänge, Deko und Oberbetten!

Hemdenservice
ab 1,89 €
im Frühtau mit SauberCard

real.-SB Warenhaus
Stubbenweg 27
26125 Oldenburg
Tel. 0441 - 302817
www.textilreinigung-oldenburg.de

Blumen Lüschen
Inh. Ralf Wilken

Wir wünschen Ihnen ein schönes Osterfest!

Hochheider Weg 262 · 26125 Oldenburg/Ohmstede
Tel. 0441 31480 · Mobil 01738513388 · www.blumen-lueschen.de

BAUWERK26
IMMOBILIEN-PROJEKTIERUNG-HANDWERK

Wir wünschen Ihnen ein schönes Osterfest!

Tel. 0178 2003915 · www.bauwerk26.de · info@bauwerk26.de

Frohe Ostern!

AXA / DBV Versicherungen
Joachim Mirkes
Ofenerfelder Str. 1b
26215 Wiefelstede
Tel. 0441 13177
joachim.mirkes@axa.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. 9.00 - 17.00 Uhr
Freitag 9.00 - 14.00 Uhr

Hundesalon
TIERISCH Schön

Termine nach Vereinbarung!

Andrea Vatterodt
Ofenerdieker Str. 34
26125 Oldenburg
0151 2029 1818
0441 4855 4699
andrea@tierisch-schoen.de

It's Partytime
DIE CHECKLISTE FÜR IHRE FEIER

Sie planen eine Geburtstagsfeier, eine Hochzeitsfeier, ein Jubiläum oder ein großes Familienfest? Damit alles wie am Schnürchen klappt, haben wir eine Checkliste zusammengestellt, die Sie inspirieren und an alles erinnern soll:

GRUNDLEGENDES

- Termin festlegen
- Veranstaltungsort finden
- Festzelt mieten
- Bestuhlung, Biertische & -bänke, Barhocker
- Beschilderung
- Garderobe & WC (Handtücher, Seife usw.)

TERMIN UND LOCATION

- Kühlschrank für Getränke
- Aschenbecher, Abfallbehälter, Schirmständer
- Gästeliste erstellen
- Sind Versicherungen notwendig?
- Erste-Hilfe-Kasten
- Ggf. Motto, Kleiderordnung festlegen
- Ggf. mit Hausmeister absprechen (Schlüssel, Hausordnung usw.)
- Einladungskarten drucken und versenden, Plakate erstellen

ORGANISATION

- Limousine gefällig?
- Fotograf, Videofilmer, sonstige Techniker
- Technik vorbereiten (Laptop, Beamer, Lautsprecher, Mikrofone, Licht usw.)
- Tischdekoration, Tischkarten, Namensschilder (für Personal und Gäste)
- Kleine Gastgeschenke
- Blumenschmuck / Grünpflanzen
- Sitzordnung festlegen

CATERING

- Torten vom Konditor
- Kaffeemaschine vorhanden?
- Partyservice
- Getränkeervice
- Personal & Geschirr
- Sonderwünsche (vegetarisch, Allergien usw.)

RAHMENPROGRAMM

- Partyspiele
- Musik, Band, DJ
- sonstige Künstler/Artisten
- Kinderbetreuung/-programm
- Ablaufplan erstellen
- Feuerwerk

(Quelle: Fullevent, gekürzt)

ODER DIREKT BEI FULL EVENT ANRUFEN, DIE MACHEN DAS TELEFON 0441 - 217 08 80



Der Frühling kann kommen
MARGARITEN AKTION DES DOLW

Auch in diesem Jahr findet sie wieder statt - die Margeriten Aktion vom Dachverband der Oldenburger Werbegemeinschaften (DOLW). In diesem Jahr möchten auch wieder die Mitglieder der HUGO-Werbegemeinschaft sich bei ihren treuen Kunden bedanken. Daher verteilen diverse Ofenerdieker Geschäfte vom 12. -14. April kleine Margeriten an ihre Kunden. Zum jetzigen Zeitpunkt nehmen an dieser tollen Aktion teil:

Blumen Helbig • Möbel Weirauch • Diek Apotheke • Rosenapotheke • LZO • Sander+Sohn • Schoe Heiztechnik

Also halten Sie die Augen offen, denn die wunderschönen Margeriten warten auf Sie und leuten endlich den lang ersehnten Frühling ein.

(Text: bri)

Ostern steht vor der Tür:
OSTER-TIPPS FÜR JEDERMANN!

HEFE-ZOPF Einen Hefewürfel mit 50 g Zucker vermengen und stehen lassen, bis er sich aufgelöst hat. 1 kg Mehl in eine Schüssel geben, Hefe-Zucker Gemisch und einen EL Salz hinzugeben. 100 g Butter im Topf zergehen lassen und mit 550ml handwarmer Milch zu dem Mehl geben. Danach alle Zutaten gut verkneten. Teig mindestens eine Stunde ruhen lassen, bis er sich verdoppelt hat. Teig nochmals kneten und danach den Zopf flechten. Mit Ei bestreichen und nach Wunsch mit Hagelzucker und Mandelblättchen bestreuen. Bei 200 °C ca. 40 - 45 min backen.



(Text: bri + Foto: pixabay)



OSTEREIER NATÜRLICH FÄRBen

Mit Hilfe von einigen Zutaten aus der Küche können Ostereier auf natürliche Weise gefärbt werden. Für grüne Ostereier benötigen Sie: 500g gehackten Spinat. Dieser muss 10 Minuten in 1,5 l Wasser gekocht werden. Für blaue Eier: Einen Kopf Rotkohl klein schneiden und in 1,5 l Wasser kochen. Für gelbe Ostereier werden 1 EL gemahlener Kurkuma in 1,5 l Wasser 10 Minuten gekocht und für rote Ostereier benötigt man 1,5 l Rote Bete Saft. Nun werden die rohen, am besten weißen Eier im jeweiligen Sud etwa 10 Minuten hart gekocht. Um eine intensivere Farbe zu erhalten, einfach ein bisschen Pottasche (Kaliumcarbonat) in den Sud geben. Einen Glanz erhalten die Eier durch das Einreiben mit Speiseöl.

(Text: bri + Fotos: pixabay)

Hugo-Anzeigenberaterin
Ihr direkter Draht zum HUGO-Journal
katja.mickelat@mangoblau.de, Tel. 0179 9056923

SIEBER & WERNER **AUTOFIT**

Haselerweg 10 - 26125 Oldenburg - Telefon: 0441 / 30 21 02
Fax: 0441 / 30 46 20 2 - mail: info@autofit-sieber-werner.de

Ihr Spezialist für:

- Inspektionen mit Mobilitätsgarantie
- Karosserie-Instandsetzung
- Reifenservice
- BMW-Spezialservice
- Bremsendienst
- Transporter ...
- Inspektionen an Neuwagen
- Abgassonderuntersuchung
- Glasschäden
- Einbau von Zubehör
- Anhängerkupplungen

salon beckedorf
moderne haarpflege für sie + ihn

Wir wünschen all unseren Kunden und ihren Familien frohe Ostern!

Montags geschlossen
Di - Fr. 8 - 12 Uhr & 13:30 - 18 Uhr
Sa. 7:30 - 13:00 Uhr
Telefon 0441 / 301984
Eißkamp 92 • 26127 Oldenburg

Ende März bekommen Ladenkunden eine kleine Überraschung!

STUDIO BRAUER
VERGRÖßERT SICH
10% ERÖFFNUNGSANGEBOT
AUF WAXING UND SUGARING
*Angebot gültig bis Ende April 2018
Termine ab sofort möglich.

SOLARIUM FUSSPFLEGE NAILDESIGN
SONNENSTUDIO-BRAUER.DE
OFENERDIEKER STR. 73
26125 OLDENBURG
MOBIL 0171 950 64 69
TEL 0441 88 53 25 23
ÖFFNUNGSZEITEN:
MO-FR 09:00 - 20:00 UHR
SA 10:00 - 18:00 UHR

4 x in und um Oldenburg!
Fahrschule Tempel
Wir wünschen allen ein schönes Osterfest!

Inh. Alexander Fährnich · Tel.: 0441 / 37377 · Mobil: 0172 / 5457860
Ofenerdieker Straße 32 · 26125 Oldenburg/Ofenerdiek
www.fahrschule-tempel.com

Bei uns wird DIENSTLEISTUNG groß geschrieben!
Veranstaltungsservice - Full-Service-Agentur - Sportmarketing
Planung - Organisation - Durchführung

It's Springtime
WWW.HUEPFBURGEN-OLDENBURG.DE

August-Hanken-Str. 55 · 26125 Oldenburg
Tel.: 0441 2170880 · Fax: 0441 2170881 · info@fullevent.de

Getränke HOFFMANN
Getränke muss man können.

Herr Müller und sein Team begrüßen Sie in der Weißenmoorstraße 287

Einbecker Mai-Ur-Bock 20 x 0,33 l + Pfand 3,10 - LP: 1,97 **12,99**

Erdinger Weißbier, verschiedene Sorten 20 x 0,5 l + Pfand 3,10 - LP: 1,40 **13,99**

Jever verschiedene Sorten 20 x 0,5 l + Pfand 3,10 - LP: 1,10 24 x 0,33 l + Pfand 3,42 - LP: 1,39 **10,99**

Vilsa Mineralwasser versch. Sorten 12 x 0,7 l Glas + Pfand 3,30 - LP: 0,36 **2,99**

Coca-Cola Fanta, Sprite oder Mezzo Mix verschiedene Sorten 12 x 1,0 l PET + Pfand 3,30 - LP: 0,75 **8,99**

Havana Club Rum, 3 Jahre, 40% Vol., 0,7 l LP: 14,27 **9,99**

Gültig 15.03.2018 bis 24.03.2018 · Filiale: Weißenmoorstraße 287 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441/98488762 · Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.00 Uhr – 19.00 Uhr · Samstag 8.00 Uhr – 19.00 Uhr | Nur in diesem Markt Solange der Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen! Bild-, Satz- und Druckfehler vorbehalten | Anbieter: Getränke Hoffmann GmbH · Am Weidendam 1 · 15831 Blankenfelde-Mahlow OT Groß Kienitz

L.MAREK
Geschäftsführer Reiner Meyer
Bedachungs GmbH
Am Stadtrand 19 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441/ 61996
www.marek-bedachungen.com · buero@marek-bedachungen.com

- Flachdachabdichtung
- Ziegeleindeckung
- Rinnenreinigung
- Dachfenstereinbau
- Reparaturarbeiten

Schadensregulierung
mit Ihrer Versicherung

**GLASEREI
FRÖLJE**

DETLEF FRÖLJE
GLASERMEISTER

Deelweg 19b
26121 Oldenburg
Tel. 0441-380 384 33
Fax 0441-380 384 34
info@glaserei-froelje.de
www.glaserei-froelje.de

NOTDIENST - TELEFON:
0175-6812764

24-STD. NOTDIENST

Jetzt: Riesige Auswahl
an Sommerspielwaren

S+s sander+sohn
spielen, schreiben, schenken

Ofenerdieker Str. 40
26125 Oldenburg
Tel. 0441 60539
www.sander-sohn.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18.00 Uhr, Sa. 9 - 14.00 Uhr

NEU

www.
oltmanns24.de

Oltmanns
Energiesparend Heizen. Wohlfühlen im Bad.

(04 41) 6 06 60
www.oltmanns24.de

Häusliche Kranken- und Altenpflege
Tagespflege Rose-Marie Müller

Rose-Marie Müller
...zu Mensch
(04 41) 72 977
Häusliche Pflege

Von Mensch...

Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de

RESPONSIVE WEBDESIGN

Mangoblaue

**HUBRAUM
STATT SPOILER!**

WWW.MANGOBLAU.DE

16. BIS 18. MÄRZ

10:00 - 17:00 Uhr – Weser-Ems Hallen

MOHLTIED! 2018

MOHLTIED! Es präsentieren sich handverlesene Aussteller mit einem vielfältigen Produkt- und Dienstleistungsangebot rund um das Thema Genuss, Kochen und Küche.



Mit MOHLTIED! soll ein Stückchen Transparenz auf dem Markt schaffen. Gesund und bewusst leben und essen sind schon lange keine Trendercheinungen mehr, sondern Lebenshaltungen geworden. Regionale Händler stärken, ein Bewusstsein dafür schaffen, dass gutes Essen nicht schwer sein muss und dass bewusst genießen ganz einfach sein kann. PS: Die parallel stattfindende Gartenmesse Oldenburger Gartentage dürfen Sie mit Ihrem Ticket ebenfalls kostenfrei besuchen. Eintritt 7 Euro, Kinder frei.

+ Fotos: www.weser-ems-halle.de

17. MÄRZ

19:30 Uhr – Kulturzentrum Ofenerdiek

„Ich bin von Kopf bis Fuß ...“

Evergreens und Filmmelodien der 20er bis 40er Jahre bieten die Dresdner Salon-Damen, denn sie haben schon längst erkannt, dass die Kraft der Musik eines der Geheimrezepte ihres langjährigen gemeinsamen Musizierens ist und eine Medizin gegen nahezu jeden Schmerz sein kann. Eintritt 18 Euro im VVK, 20 Euro an der Abendkasse. Einlass 18:30 Uhr.

(Quelle: Kulturzentrum Ofenerdiek)

22. MÄRZ

19:30 Uhr – Heinrich Kunst Haus

**Puppenbühne Heyderhoffmann:
Leben und Höllenfahrt
des Doktor Faust**

Den „Faust“ gab es schon vor Goethe. Wandernde Puppenbühnen verbreiteten seit dem 16. Jahrhundert die Legende vom Schwarzkünstler Johannes Faust, die dann zu einem der meist gespielten deutschsprachigen Volkspuppenspiele wurde. Unter dem Titel „Dr. Faust – Leben und Höllenfahrt des bekannten Zauberers und Schwarzkünstlers“ präsentieren die beiden Puppenspieler Thorsten Heyderhoff und Stefan Hoffmann im Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22) ihr beliebtes Puppentheaterstück.



Zum Inhalt: Der enttäuschte Gelehrte Doktor Johannes Faust beschwört die Geister der Hölle und schließt mit dem schnellsten Teufel einen Pakt. Als Gegenleistung verschreibt Faust ihm seine Seele. Faust weiß die Gunst des Teufels wohl zu nutzen und wird ein berühmter Zauberer und Schwarzkünstler. Muss Faust nun für alle Zeit in der Hölle schmornen? Eintritt: 7 Euro (inkl. 1 Freigetränk). Karten gibt es nur an der Abendkasse im Haus, die ab 19:00 Uhr geöffnet ist.

(Quelle, Foto: Heinrich Kunst Haus)

30. MÄRZ - 2. APRIL

Mensa der Oberschule Ofenerdiek (Lagerstraße 32)

Oldenburger Kunstausstellung

Vom 30. März bis zum 2. April findet in der Mensa der Oberschule Ofenerdiek (Lagerstr. 32) eine Kunstausstellung der Oldenburger Künstlergruppe e.V. statt. Am 30. März startet die Ausstellung mit einer Vernissage ab 11:00 Uhr. Der Eintritt zur Kunstausstellung ist frei.

Öffnungszeiten:

30.3.2018 von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr 1.4.2018 von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr
31.3.2018 von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr 2.4.2018 von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Weitere Informationen unter www.oldenburger-kuenstlergruppe.de.

(Text: bri)



• 5 JAHRE KREHAARTIV •

RENOVIERT

WIR ALS TEAM SIND IHNEN TREU GEBLIEBEN

UNTERSTÜTZT VON NICO WASSE, FIRMA FARBDISIGN

29. MÄRZ

19:00 Uhr – Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Tischabendmahl am Gründonnerstag

Wir laden in diesem Jahr wieder ein zu einem Tischabendmahl am Gründonnerstag, den 29. März 2018 um 19:00 Uhr, im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

Gemeinsam essen und trinken, feiern und Geschichten aus der Bibel hören – das wollen wir an diesem Abend, an dem wir an das letzte Mahl Jesu mit seinen Jüngern erinnern. Der Abend wird von Pastorin Aliet Jürgens gestaltet.

(Text: Thomasbote)

1. APRIL

21:00 Uhr – Kulturzentrum Ofenerdiek

Ü-33 Party mit DJ Gary

Die Kult-Osterparty im Stadtteil Ofenerdiek. Unsere Ü-33-Party im Kulturzentrum Ofenerdiek hat sich binnen weniger Jahre einen Spitzenplatz in Oldenburg und weit darüber hinaus erobert. Diese Party ist ein Geheimtipp für jeden Partygänger. Eintritt 10 Euro im Vorverkauf, 10 Euro an der Abendkasse. Einlass 21:00 Uhr

(Quelle: Kulturzentrum Ofenerdiek)

5. APRIL

19:30 Uhr – Heinrich Kunst Haus

Tullamore Two Konzert



Irische Balladen, schottische Sauflieder und „Leeder un Döntjes över dit un dat“.

Wenn das Heinrich Kunst Haus sich im Laufe des Abends atmosphärisch in einen irischen Pub verwandelt, hat das etwas mit zwei Musikern zu tun: mit dem Duo „Tullamore Two“. Thomas Kämpfer und Marcus Teerling spielen feinste irische Balladen und stimmungsvolle schottische „Sauflieder“ und mixen das mit plattdeutschen Döntjes und Liedern von „Torfrock“. Zu hören sind die beiden Musiker, die seit 25 Jahren zusammenspielen im Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld). Mit Gitarre und Bagpipe, mit Mandoline und Teekistenbass verbreiten sie gute Laune und eine Stimmung, die in einem irischen Pub auch nicht besser sein kann.

Im Eintrittspreis von 7 Euro ist ein Freigetränk enthalten. Karten für diese Veranstaltung gibt es nur an der Abendkasse im Haus, die ab 19 Uhr geöffnet ist.

(Quelle + Foto: Heinrich Kunst Haus)

6. APRIL

17:00 Uhr – Heinrich Kunst Haus

„Pippi, Michel, Ronja & Co.“

Wer kennt sie nicht, die Helden aus Astrid Lindgrens Kinderbüchern, die wohl in jedem Kinderzimmer zu finden sind. Ob Pippi Langstrumpf, Michel aus Lönneberga, die Kinder von Bullerbü, Kalle Blomquist oder Ronja Räubertochter: sie alle begleiten seit vielen Jahrzehnten viele Kinder in aller Welt.

An diesem Freitag können jung gebliebene Eltern und ihre Kinder (ab 5 Jahren) noch einmal eintauchen in die Welt der Astrid Lindgren. Im gemütlichen Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld) werden die Geschichten aus ihren vielen Büchern vorgetragen. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei, die Kinder erhalten ein Getränk gratis.

(Quelle: Heinrich Kunst Haus)

6. APRIL

19:30 Uhr – Kulturzentrum Ofenerdiek

Vocaldente A CAPPELLA ART

Der Tourbus fährt auf den Straßen durch die Weltgeschichte. Von verschiedensten Orten bringen sie Lieder mit, von unterschiedlichsten Touren erzählen sie Geschichten. Moskau, Philippinen, Shanghai, Amerika: Vocaldente bleibt in der Spur „erfolgreichster A Cappella Export“. Eintritt 18 Euro im Vorverkauf, 20 Euro an der Abendkasse. Einlass 18:30 Uhr.

(Quelle: Kulturzentrum Ofenerdiek)

10. APRIL

19:30 Uhr – Heinrich Kunst Haus

"Eenmol um de Welt in 13 Maand"



Ein Reisebericht up Plattdüütsch, Gesche Gloystein Ofenerfeld. Gesche Gloystein und Dennis Springer waren dann mal weg. Für ein gutes Jahr sind die beiden Braker unterwegs gewesen und haben vieles erlebt und gesehen: Englischunterricht, den sie in Kambodscha gegeben haben, das Erklimmen eines Vulkans in Indonesien, Strandleben auf Hawaii und vieles mehr. Davon will die ehemalige Dramaturgin des Niederdeutschen Schauspiels am oldenburgischen Staatstheaters und Mitorganisatorin des „PlattArt-Festivals“ Gesche Gloystein auf Plattdeutsch berichten. „Wat eet de Lü to Middag in Vietnam? Wat lernt de Kinner in'n School in Kambodscha? Wor kummt de Baar to Besöök in Goorn un wo smeckt de Regenwold?“ Diese und andere Fragen wollen Gesche Gloystein und Dennis Springer an diesem Dienstag im Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld) beantworten und dabei viele Fotos von ihrer Reise um den Globus zeigen. Im Eintrittspreis von 5 Euro ist ein Freigetränk enthalten. Karten gibt es nur an der Abendkasse im Haus, die ab 19 Uhr geöffnet ist.

(Quelle + Foto: Heinrich Kunst Haus)

13. APRIL

19:30 Uhr – Heinrich Kunst Haus

Vorabend des Schrieverkring

Öffentliche Lesung im Heinrich Kunst Haus - Niederdeutsche Autoren präsentieren neue Werke

Im Heinrich Kunst Haus wird wieder literarisch „gewarkelt“. Viele niederdeutsche Schriftstellerinnen und Schriftsteller aus dem Weser-Ems-Bereich treffen am Samstag, 14. April unter Leitung von „Schrieverkring-Baas“ Rita Gnep im gemütlichen Ambiente des Hauses zusammen, um über ihre neuesten Werke zu diskutieren und an ihnen zu arbeiten: das passiert am „Warkel-Dag van't Schrieverkring“. Am Vorabend, am Freitag, 13. April gibt es aus diesem Anlass eine öffentliche Lesung aus diesen Werken, die die Schriftsteller auch selber vortragen. Der Eintritt ist frei.

(Quelle: Heinrich Kunst Haus)

Save the Date:

6. MAI

Termin bitte vormerken:

Offizielle Eröffnung Stadtteilpark Swarte-Moor



Unser Oberbürgermeister Jürgen Krogmann kommt zu Besuch nach Ofenerdiek. Der Beginn des Rahmenprogramms ist um 10 Uhr mit Gottesdienst in der Mensa der Oberschule.



Am 15. Februar waren im Arbeitskreis dabei, von links: Hilbert Schoe, Wolfgang Liebig, Reinhold Scheve, Monika Blömer, Christian Osterndorf, Bodo Gerdes, Hermann Diercks

Schon im September 2012 wurde der AGM (Arbeitsgemeinschaft Ofenerdieker Vereine) durch Herrn Horst Fischer (damaliger Fachdienstleiter Stadtgrün – Planung und Neubau) ein Stadtteilspielplatz zugesagt. Seit dem Herbst 2016 treffen sich engagierte Ofenerdieker im dafür gegründeten Arbeitskreis, um an der Gestaltung mitzuwirken. Nun ist der Kernbereich gegenüber der Mensa fast fertig, und die Einweihung des Stadtteilparks Swarte-Moor am 6. Mai rückt näher. Wer noch im Arbeitskreis mitwirken oder bei der Eröffnung helfen möchte, kann die Besprechungstermine im Internet finden unter: www.stadtteilpark-swarte-moor-ofenerdiek.de

Die von der Stadt Oldenburg zur Verfügung gestellten finanziellen Mittel für den Stadtteilpark sind ausschließlich in den Kernbereich gegenüber der Mensa geflossen. Die AGM hat bereits aus Spendengeldern 2 Fitnessgeräte aufgestellt sowie die Boulebahn in Eigenarbeit angelegt. Um weitere Geräte (für Jung und Alt) am Weg um den Swarte-Moor-See herum aufzubauen, benötigen wir Geldspenden auf unser AGM-Spendenkonto, IBAN: DE41 2806 0228 0210 3494 20 bei der Raiffeisenbank Oldenburg eG. Auf Wunsch gibt es eine Spendenbescheinigung ab 200 Euro und ab 20 € werden Sie auf der Internetseite namentlich genannt.

(Text und Foto: Hermann Diercks)

Schornsteinfegermeister Dennis Mewis-Amme



Was macht eigentlich ein Schornsteinfeger? Kamine kehren – und sonst? Solche Fragen können Dennis Mewis-Amme (links) und Kollege Nicki Gerlach (beide Schornsteinfegermeister), Azubi Phil Ahlers und Kerstin Mewis (Büro) bestens beantworten.

Zum Job gehört alles rund um Brandstätten: Kaminfege- und Kehrarbeiten und die Überprüfung (auch der Heizung) nach dem Bundesemissionsschutzgesetz. Und ob zu Gas, Öl, Pellets, Stückholz etc – hier wird kompetent feuertechnisch beraten, auch zum Brandschutz (Rauchmelder & Co), das gilt für Privatleute und Firmen.

Herr Mewis-Amme und Herr Gerlach sind außerdem beide auch gelernte Gas- / Wasserinstallateure und Energieberater im Handwerk. Das hilft oft, kleinere Probleme schnell zu verstehen und zu lösen.

Und das Team ist in Ofenerdiek fest verwurzelt: Dennis Mewis-Amme ist jetzt seit 1997 (zuerst noch angestellt bei Herrn Tapken) im Kehrbezirk Ofenerdiek tätig.

Also bei allen Fragen von der Feuerstätte bis zur gewerblichen Dunstabzugshaube – einfach mal das freundliche Team anrufen; man freut sich über jedes bekannte und neue Gesicht!



Dennis Mewis-Amme
Schornsteinfegermeister
Hohlweg 17
26180 Rastede/Wahnbek
E-Mail: mewisamme@web.de
Tel. 0441-399 00 88

(Text und Foto: kat)

Sommernächte mit offenem Fenster!
INSEKTENSCHUTZ
Unser Insektenschutz ist maßgeschneidert und passt an alle Fenster und Türen. Sie lassen sich drehen, rollen, schieben ...
Eeten
Fensterbau
KUNSTSTOFFFENSTER
Karl-Fischer-Straße 2 · Tel.: 390 18 770 · www.eeten-fensterbau.de

Der direkt Draht zum Hugo
HUGO
Journal
Wiefelsteder Str. 19
Tel.: 304 102 13
www.hugo-journal.de



IM APRIL:
FROHE OSTERN!



Der Hugo-Comic wird gezeichnet von Mechthild Oetjen.

GARTENMÖBEL
Die Saison ist eröffnet!

inter living **Weirauch**
Möbel für mich gemacht

Jetzt schon an den Frühling denken!

Verwandeln Sie Ihren Garten in einen Ort zum Wohlfühlen und Entspannen: Machen Sie ihn zu Ihrem Lieblingswohnzimmer an der frischen Luft und holen Sie sich das Urlaubsgefühl nach Hause. Besuchen Sie unsere Gartenmöbel-Ausstellung. Hier zeigen wir Ihnen schon jetzt die Neuheiten 2018.

Neben den klassischen Gartenstühlen und Tischen finden Sie bei uns auch Strandkörbe, hochwertige Lounge-Möbel oder Ampelschirme. Eine große Auswahl passender Polster und Auflagen rundet das Sortiment ab. Auch Pflegemittel sind bei uns erhältlich!

(Text+ Foto: Möbel Weirauch)

Statements der Ofenerdieker Kaufmannschaft



Saskia Funk, Hörgeräte Hahm

Wir brauchen vor Ort eine neue Einkaufsmöglichkeit, denn der jetzige Standort ist viel zu klein. Und wenn der alte Standort bestehen bleibt, wie sollen denn die neuen Bürger Ofenerdieks auf dieser kleinen Fläche einkaufen.



André Müller, Sander und Sohn

„Geht gar nicht.“ Es ist unmöglich wie es zu dieser Entscheidung kam, und das ohne Begründung. Für die jungen Leute aus Ofenerdiek ist diese Situation gar nicht mal so schlimm, denn diese setzen sich ins Auto und fahren mal schnell zu Famila, aber für die Generation ab 50+ ist es oftmals nicht so einfach mobil zu sein. Außerdem ist der Standort Ofenerdiek als Wohnort dann nur noch begrenzt attraktiv, wenn man dort nur wohnen kann aber mehr nicht.



Matthias Beilken, Beilken

„Der Markt regeneriert sich.“ Wenn EDEKA geht wird jemand anderes kommen und dort einen Nahversorger öffnen. Der Sportplatz soll für die Kinder und Jugendlichen erhalten werden.

Michaela Kerber, Diek Apotheke

„Wir haben einen EDEKA und der reicht.“ Der Sportplatz sollte lieber für die jungen Leute genutzt werden.

Peter Scholz

„Sportplatz soll bleiben.“ Wir brauchen mehr Angebote für Kinder und Jugendliche.

Saskia Mansch, Eile-Mangel

Wie die Situation gelaufen ist, ist natürlich sehr schlecht. Denn man sagt ja in Oldenburg sind alle nah an den Bürgern. Die älteren Leute kommen oftmals mit dem Bus und möchten auch gerne noch ein bisschen schnacken. Dies ist aber leider nicht mehr möglich, wenn es bald keinen Edeka mehr gibt.

Volker Schürmann, EWE

Klar brauchen wir einen neuen EDEKA, denn wir wissen ja nicht wie das mit dem alten Standort werden soll.

anonym (Name der Redaktion bekannt)

Die Situation ist schlecht, es ist dringend was neues notwendig. Es gibt sonst vielleicht bald keinen Nahversorger mehr vor Ort und dann kommt das Problem hinzu, das die Einkaufsmöglichkeiten immer unattraktiver werden. Aber es gibt genug potentielle Kunden.

anonym (Name der Redaktion bekannt)

Die Situation ist für die Anwohner - besonders für die ältere Generation eine Katastrophe. Die Grundversorgung ist in Gefahr. Jedoch wäre für mich ein neuer Edeka mit einem großen Sortiment ein Konkurrent. Viele kleine Geschäfte müssen darunter leiden.

Statements der Politik

In dieser Ausgabe melden sich die SPD, die CDU und die Linke zu Wort

Zunächst einmal stellen wir von Seiten der SPD-Ratsmitglieder aus dem Stadtnorden fest, dass es unzweifelhaft ist, dass wir in Ofenerdiek jetzt und in Zukunft auf einen Nahversorger angewiesen sind. Zum anderen ist auch klar, dass die dafür notwendigen Flächen nicht überall vorhanden sind – und sie auch verwendbar und machbar sein müssen. Schon von Anfang an haben sich die SPD-Ratsmitglieder mit einer möglichen Verlagerung des jetzigen Edeka-Marktes zur Paul-Tantzen-Str. beschäftigt und auf die Folgewirkungen aufmerksam gemacht, auf die wir hier auch noch einmal eingehen.

Die jetzige Sportfläche an der Paul-Tantzen-Str. wird vom SVO benutzt, würde man sie umwidmen, muss an anderer Stelle entweder ein Sportplatz geschaffen oder ein vorhandener Platz aufgewertet werden z. B. durch einen Kunstrasenplatz, der dann auch in der dunklen Jahreszeit durch Beleuchtung bis 22.00 Uhr bespielbar sind wird. Hierfür gilt es dann bei den zukünftigen Anliegern für Akzeptanz zu sorgen. Die andere Frage ist dann die Finanzierung von ca. 1 Mio. € .

Für uns stellt sich aber auch die Frage, ist es nicht möglich, über eine mögliche Veränderung bzw. Neukonzipierung am vorhandenen Standort nachzudenken? Das ist bisher nicht ins Gespräch gebracht worden. Auch wenn Verträge auslaufen, kann über eine Verlängerung nachgedacht werden. Wird an anderer Stelle neu gebaut, was passiert dann an dem alten Standort? Zum anderen darf sicher auch darüber nachgedacht werden, dass es neben Edeka noch andere Anbieter für eine Nahversorgungseinrichtung gibt. Wir halten es für notwendig, dass alle Varianten geprüft werden, und dabei müssen auch die bereits vorhandenen Reaktionen der jetzigen Anlieger des Sportplatzes betrachtet werden sowie die Verkehrssituation. Zu beachten ist dabei auch, dass der mögliche neue Standort außerhalb des Stadtteilzentrums liegt. Es ist auch wichtig, die zukünftige Bahnverkehrssituation einzubeziehen.

Nur einseitig zu fordern: Der Vertrag von Edeka läuft aus und Edeka muss dann zur Paul-Tantzen-Str. wird der komplexen Sachlage einfach nicht gerecht. Das Für und Wider muss sachgerecht und sorgfältig abgewogen werden. Noch ein Wort zur möglichen Wohnbebauung auf dem Sportplatz: Dieses Gerücht entbehrt jeder Grundlage.

Sollten Sie Fragen zu unserer Stellungnahme haben, nehmen Sie gerne mit uns Kontakt auf unter der E-Mail-Adresse: spd-fraktion@stadt-oldenburg.de oder auch telefonisch unter 235 2685.

Mit freundlichen Grüßen, Ihre SPD-Ratsmitglieder aus dem Norden

Heinz Backhaus, Margrit Conty, Reiner Siebolds, Güzel Tulan

Wie ist Ihre Meinung? Schicken Sie einen Leserbrief an die Redaktion (Wiefelsteder Straße 19) oder per E-Mail an info@hugo-journal.de.

Auf den Standort kommt es an!

Die Fläche, die von einigen – vor allem Kaufleuten – in Ofenerdiek für einen neuen Einzelhandelsmarkt (alle reden immer von EDEKA) bevorzugt wird, dient seit Jahrzehnten dem Stadtteilsportverein SV Ofenerdiek als Spiel- und Trainingsplatz vor allem für Kinder und Jugendliche. Das ist gut so und darf nach meiner Meinung auch nicht in Frage gestellt werden. Ich kann dem Oberbürgermeister mit seiner Argumentation – die leider inhaltlich von ihm nur selten vertreten wird – sehr gut folgen. Die Fläche an der Paul-Tantzen-Straße ist für die jetzige Nutzung unbedingt dauerhaft zu erhalten!

Dass sich viele Bürgerinnen und Bürger Ofenerdieks für den dauerhaften Erhalt oder auch der Schaffung von zusätzlichen Nahversorgungsangeboten einsetzen, ist gut nachzuvollziehen, gilt in gleichem Maße allerdings auch für andere Stadtteile (z. B. Etzhorn). Es ist zwar schon einige Jahre her, aber ich weise in dieser Diskussion darauf hin, als es in Ofenerdiek drei Einzelhandelsgeschäfte gab, die der Reihe nach wegen mangelnder Nachfrage aufgegeben haben.

Wohnortnahe Versorgungsstrukturen sind notwendig, werden aber nur dann dauerhaft privatwirtschaftlich angeboten, wenn sie profitabel sind. Um ein solches Angebot zu ermöglichen, ist es notwendig, dass für die Entwicklung der Stadtteile von der Kommune (oder auch von privaten Grundstücksbesitzern) entsprechende Flächen vorgehalten werden, die allerdings nicht in Konkurrenz zu Naherholung stehen sollten.

Es wäre sehr zu begrüßen, wenn die Stadt mit dem Oberbürgermeister an der Spitze bei der beabsichtigten Bebauung am Weißen Moor/Südbäkenniederung die gleichen Maßstäbe anlegen würden wie bei der Grünfläche an der Paul-Tantzen-Straße.
Manfred Klöpffer, Ratsherr (DIE LINKE/ Piratenpartei)

Sehr geehrte HUGO-Redaktion,

bevor die CDU-Ratsfraktion das Thema EDEKA für Ofenerdiek abschließend entscheidet, werden wir dieses an geeigneter Stelle in den Ratsgremien ansprechen. Dies wird voraussichtlich in einer Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen der Fall sein. Vor dem Hintergrund, dass auch Belange Dritter betroffen sind, wird dies in einem nichtöffentlichen Teil geschehen. Wir gehen davon aus, dass die Verwaltung die Fraktionen dann vollumfänglich über den kompletten Sachverhalt informiert.

Mit freundlichen Grüßen,

Dr. Esther Niewerth-Baumann MdL, Olaf Klaukien, Stefan Menke (CDU Ratsfraktion)

Fahrschule Beilken

Inh. Reiner Siemen

Weißenmoorstr. 271 • 26125 Oldenburg
Tel. 0441-303393 • Mobil 0172-5331765
www.fahrschule-beilken.de



FBSP-STEUERBERATUNG GMBH
DIRK FREDERHÖRST | STEUERBERATER

WIR SPRECHEN KEIN
FACH-CHINESISCH.

SONDERN OFENERDIEKISCH!

Weißenmoorstraße 228 · 26125 Oldenburg · Tel.: 0441 500150
www.fbsp-steuerberatung.de · E-Mail: info@fbsp-steuer.de



Verwaltungsbüro - Ihr direkter Draht zum HUGO e.V.

Sigrun Meyer
Werbegemeinschaftstag:
Dienstags 9-12 Uhr
Telefon: 0441 969463
verwaltung@hugo-ofenerdiek.de



Häusliche Kranken- und Altenpflege Tagespflege Rose-Marie Müller



Von Mensch...

Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de

HIRO DIE EXPERTEN FÜR AUTOS
HIRO Automarkt GmbH • Popenburger Str. 5 • 26789 Leer
HIRO Oldenburg • Langenweg 20 • 26125 OL • Tel. 04 41/9 55 62-0
www.hiro-automarkt.de

Husmann
„Mein Markt“
Oldenburg - Ofenerdiek
Am Stadtrand 14 • Tel.: (04 41) 80 09 78-0
Wiefelstede - Metjendorf
Ofenerfelder Str. 1a • Tel.: (04 41) 20 94 901-0

Seit über 90 Jahren:
solide einkaufen beim Fachmann für
genußvolles Essen und Trinken.
Wir wissen, was gut schmeckt!

Lagerstraße 38 | Oldenburg | Tel: 0441 60 11 33



www.sv-ofenerdiek.de | info@sv-ofenerdiek.de

Neue Angebote

Krabbelmäuschen mit neuer Übungsleitung

Die Krabbelmäuschen können wieder durchstarten ... dienstags von 15.55 - 16.55 Uhr übernehmen Ramona Becker und Carola Wallek die Leitung der Krabbelmäuschen. Weitere Infos bei Ramona unter 0441 36181271 oder kommt einfach vorbei!

Sanftes Hatha Yoga für Einsteiger

Donnerstags von 12:30 - 14:00 Uhr in der Franz-Faas-Halle findet Entspannung mit Klangschalen und sanften Körperübungen statt. Die Teilnehmer/Teilnehmerinnen sollen warme Bekleidung, warme Socken und eventuell eine warme Decke mitbringen. Weitere Infos bei Ingrid Rowold-Knaack 0441 51051

Point Fight Kampftraining

Dienstags von 20:00 - 21:00 Uhr in der Franz-Faas-Halle
Weitere Infos bei S.Scheve 0441 8001954

Tischtennisabteilung sucht dringend Verstärkung

Aufgrund verletzungsbedingter Ausfälle ist der SV Ofenerdiek für die kommende Spielzeit auf der Suche nach personeller Verstärkung für seine ersten beiden Tischtennis-Mannschaften.

Die erste Herrenmannschaft spielt in der 1. Bezirksklasse Wesermarsch/Oldenburg Stadt, die zweite Mannschaft in der Kreisliga Oldenburg Stadt. Beide Teams sind im oberen Tabellendrittel zu finden. Bei Interesse oder für weitere Informationen stehen wir jederzeit gerne via Email (tt@sv-ofenerdiek.de) oder Telefon (9362040) zur Verfügung.

Übungsleiter gesucht

Übungsleiter/in für Mutter-Vater-Kind Turnen gesucht. Dieses Angebot findet dienstags in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr in der Spielhalle Ofenerdiek statt.

Übungsleiter/in dienstags für das Küken-Ballett von 14:55 - 15:55 Uhr in der Franz-Faas-Halle.

Übungsleiter/in dienstags für das Gerätturnen von 16:00 - 17:00 Uhr für 4- 7 jährige in der Spielhalle.

Übungsleiter/in mittwochs für das Gerätturnen von 16:00 - 16:45 Uhr für 4- 5 jährige in der Spielhalle.

Übungsleiter/in mittwochs für das Gerätturnen von 16:45 - 17:30 Uhr für 6- 7 jährige in der Spielhalle. Weitere Infos erteilt der Abteilungsleiter Turnen Rainer Degener unter 04402 8635234 oder der 2. Vorsitzende Oliver Gerdes 0175 5257541

Übungsleiter/in Tanz und Bewegung für Senioren. Derzeitige Übungsstunde montags von 15:00 - 16:30 Uhr in der Franz-Faas-Halle. Weitere Infos bei Liane Kramer unter 0441 60525.

NFV-Kreis belohnt Schiedsrichterarbeit

Im wahrsten Sinne des Wortes zahlt sich gute Schiedsrichterarbeit, die in vielen Vereinen geleistet wird, entsprechend aus. Die Schiedsrichter des SV Ofenerdiek, um den Obmann Peter Smith wurden für ihr Engagement auf den Fußballplätzen in und um Oldenburg ausgezeichnet. Das erforderliche Schiedsrichtersoll wurde mehr als erfüllt. Dieses wurde nun vom NFV-Kreis in einer Feierstunde im Vereinsheim des SV Ofenerdiek gewürdigt.



V.l. Peter Pappschek, Herbert Kessler, Peter Smith, Marco Baronske, Henrik Ohlenbusch, Leo Mecklenborg, Justus Koenig, Lukas Kirch, Niklas Gudatke

Faustball – Senioren

Die Senioren des SV Ofenerdiek suchen noch Mitspieler für ihre Faustballtruppe. Das Training findet jeden Donnerstag von 10:00 - 11:30 Uhr in der Spielhalle an der Lagerstraße statt. Weitere Infos bei: A. Gloystein, Tel: 0441 60382 oder unter www.sv-ofenerdiek.de

Lauf-Angebot für Fortgeschrittene bzw. Wiedereinsteiger

Zielgruppe: Läuferinnen und Läufer die bereits einen Kurs für Laufeinsteiger absolviert haben bzw. nach längerer Laufpause wieder in die „Laufszene“ einsteigen möchten. Die Zielsetzung dieses Kurses ist es die „Erfahrungen“ aus den vorherigen Kursen durch intensiveres Training soweit zu steigern, das es nach Kursende auch möglich wäre an einem 10 km Volkslauf teilnehmen zu können.

Voraussetzung: Die Teilnehmer sollten in der Lage sein mind. 30 Minuten, bzw. 5 Km am Stück durchlaufen zu können. Kursdauer: 8 Wochen, jeweils am Dienstag und am Donnerstag um 18:00 Uhr. Beginn: Do. 5.4.2018, Ende: Do. 24.5.2018, Kursleitung: Petra Bohlmann, Kursgebühr 80 € für Nicht-Vereinsmitglieder, SVO-Vereinsmitglieder und Schüler zahlen die Hälfte. Der Kurs findet nur ab 8 zahlende Teilnehmer statt. Max. 15 Teilnehmerinnen/Teilnehmer, nur auf Voranmeldung. Eine Vereinszugehörigkeit ist nicht erforderlich.

Treffpunkt: Hintereingang der Franz-Faas-Halle, Lagerstr. 38, Infos/Anmeldung: wolfgang.krex1@ewetel.net oder Tel.: 602119



Bürgerverein
Ofenerdiek e.V.

Das war die Kohlfahrt 2018!



Am Sonntag 18. Februar hat Margrit einmal wieder: „Auf zur Kohlfahrt“ gerufen. Sie hatte natürlich wie immer blauen Himmel und strahlenden Sonnenschein bestellt! Dafür und auch für die tolle Auswahl der Lokale und die super Organisation ein dickes Dankeschön an Margrit Ohlhoff! Um 11:15 Uhr starteten wir, 45 an der Zahl, Richtung Hatten. Unser Busfahrer, das war so ein richtiger „Martin“, gut drauf, mit kleinen Späßchen zwischendurch, brachte uns zum Gasthaus zur Mühle. Wir speisten im Wintergarten des Lokals wie bei Muttern den Grünkohl und obendrauf gab es auch noch ein Dessert! Sehr zu empfehlen! Da Gertrud Holthusen und Herbert Schellberg besonders „hungrig“ ausschauten, wurden die Beiden zu den diesjährigen Majestäten gekürt! Und wie es sich für zünftige Kohlkönigin und Kohlkönig gehört, wurden nach dem Mahl einige Runden „Pansenwohl“ ausgegeben! Es wurde viel gelacht, alle fühlten sich sichtbar wohl! Gegen 14:30 Uhr ging es weiter Richtung Hude! Dort hatte sich ein wunderschönes Lokal, der Nordenholzer Hof „versteckt“! Der Clevere Martin hat ihn gefunden! Es gab Kaffee, Tee und selbst gebackenen Kuchen. Nach so einem wunderschönen Tag mit viel Lachen, freuen wir uns schon auf die Kohlfahrt 2019! Auf dem Bild das Königspaar bei bester Laune! Gertrud Holthusen und Herbert Schellberg.

(Text und Bild: Gisela Hoveling)

Thema des Bürgerabends: Energieberatung

Ungefähr 70% des Energieverbrauches eines durchschnittlichen deutschen Einfamilienhauses entfallen auf die Heizenergie. Damit nimmt der Wärme-Energie-Verbrauch eine große Rolle ein, mit welcher der Stromverbrauch über Kühlschränke und Co. nicht mithalten kann. In kaum einem anderen Bereich lässt sich mehr Energie und damit Kosten einsparen, als durch den Energieverbrauch beim Heizen. Der aktuelle Durchschnittsverbrauch von Gas liegt in Deutschland bei 16 m³ (entspricht 160 kWh/a) pro m² Wohnfläche im Jahr (Ohne Warmwasser durch Gas.) Ältere Häuser verbrauchen demnach im Durchschnitt mehr als neuere oder gar Passiv-Häuser. Der jeweilige Verbrauchswert (kWh/a) wird mit der Durchschnittsgröße eines Einfamilienhauses (140 m² Wohnfläche) pro Jahr multipliziert.

Um den Energieverbrauch zu reduzieren gibt es vielfältige Möglichkeiten. Die Hohlraumisolierung, Dachsanierung mit zeitgemäßer Dämmung, Austausch der Heizungsanlage usw. Welche Möglichkeiten der Energie-Einsparung es gibt und welche Fördermittel für Maßnahmen möglich sind, bringt uns der Energieberater Carsten Krause an diesem Abend näher.

Bürgerabend am 20. März 2018 um 19:30 Uhr im SVO-Heim.

(Quelle: BV Ofenerdiek)

www.buergerverein-Ofenerdiek.de



Bürgerverein
Etzhorn e.V.

www.buergerverein-etzhorn.de

Helfer gesucht für Nistkästen- und Straßenschilder-Reinigung

Die von dem Bürgerverein Etzhorn mit der Hilfe der Jugendfeuerwehr Ofenerdiek aufgehängten Nistkästen, müssen im Frühjahr kontrolliert und gereinigt werden. Wer diese Unternehmung unterstützen möchte, möge sich bei Gustav Backhuß-Büsing unter Tel.: 39354 melden. Ebenso versucht der BV, eine Aktion zur Reinigung besonders verdreckter Straßenschilder und Sitzbänke zu starten.

(Quelle: Bürgerverein Etzhorn)

Erhaltung "grüne Lunge Weißes Moor"

Die gleichnamige Bürgerinitiative (Hans-Gerd Lüken und Andreas Haya) lud die drei Bürgervereine aus Etzhorn, Nadorst und Ofenerdiek zu einem sachlichen Informationsgespräch ein. Bekanntlich sollten in dem Gebiet Weißenmoor durch die Stadt Oldenburg zunächst 100 Baugrundstücke, dann 145 und jetzt 225 Baugrundstücke entstehen.

Die Bürgerinitiative strebt einen „Einwohnerantrag“ an. Dafür benötigen sie 2,5 % der Oldenburger Bürger über 14 Jahre (mindestens 4.200 Unterschriften). Wir Bürgervereine haben im Rahmen unserer Möglichkeiten Unterstützung angeboten, auch wenn diese ausschließlich durch Informationen besteht.

(Quelle: Bürgerverein Etzhorn)

Plattdeutsches Theater wieder toller Erfolg – 90 Besucher

Nach einjähriger Pause (bedingt durch erschwertes Antragsverfahren mit Bauantrag/Architekt) spielte der Ohmster Plattdeutsche Vereen am 9. Februar wieder in der Aula der Grundschule Etzhorn. Der Vereen leistet mit seinem Team eine ganz tolle Arbeit. Einerseits pflegt er die Tradition und die plattdeutsche Sprache, andererseits wird die „Wanderbühne“ in einer Spielzeit über 20 Mal auf- und abgebaut. Mit dem Dreiakter „Koppöver in't Glück“ und der Paraderolle für Erika Schröder wurden wir vergnügt unterhalten. Alle 70 Karten wurden überwiegend im Salon Monika Andrae (vielen, vielen Dank) verkauft, mit der Abendkasse und den 14 Einladungen zur Vorgartenprämierung hatten wir mit über 90 Besuchern ein volles Haus.

(Quelle: Bürgerverein Etzhorn)

Wanderung durch Naturschutzgebiet

Gefiederte Wintergäste der Vogelwelt beobachten. Eine ca. 2-stündige Wanderung im Naturschutzgebiet Moorhauser Polder findet am Samstag, den 24. März mit Kay Fuhrmann statt.

Treffpunkt um 14 Uhr, Mittelparkplatz Elsflether Straße.

(Quelle: Bürgerverein Etzhorn)

Sportpark
Alexandersfeld
Alexanderstr. 488



Tel: 0441 9620396
www.postsv-oldenburg.de

Stand der Renovierungsarbeiten



Im Vereinsheim schreiten die Renovierungsarbeiten sichtlich voran. Die Fensterelemente sind bereits ausgetauscht bzw. neu installiert, so dass unser Heim deutlich heller erscheint. Aber nicht nur die Helligkeit im Raum wird zukünftig begeistern, sondern auch die deutlich bessere Sicht von innen auf unseren Hauptplatz, die mit den neuen Fenstern einherkommt.

Wir hoffen, dass die weiteren Renovierungsarbeiten genauso gut wie bislang vorankommen und wir wie geplant das „neue“ Vereinsheim einweihen können.

(Text: Jan Stefan Addicks)

Neue Sporttaschen für U13



Der Inhaber des Restaurants "Zeus", Sait Tekce, übergab der erfolgreichen U13 des Post SV einen Satz neue Sporttaschen und zeigte damit seine Verbundenheit zum Jugendfußball und zum Post SV.

Die Mannschaft bedankte sich dafür am vergangenen Sonntag direkt in dem Restaurant am Friedhofsweg.

(Text + Foto: Tom Vater)



Nataraja
Yoga



Mama-Baby Kurse in Tüchern (Aerialyoga) Kurse
möglich ab der 9. Woche - 6 Monate und ab dem 6. Monat - 11 Monat!
Kinderyoga in Tüchern von 6 Jahren-8 Jahren und 8 Jahren bis 11 Jahren
Erwachsene Aerialyoga Workshop!
Neuer Anfängerkurs ab 9. April mit Krankenkassen Anerkennung
Andrea Chapus, Nataraja Yoga
Scheideweg 278
Termine + Infos unter Tel. 0441 93 54 30 9 oder 0176 32 88 53 58
www.nataraja-yoga.de

Ehemaliger Schiefer Stiefel Kegelbahn ausgehoben

Bevor es in die Höhe geht, muss es einmal tief nach unten gehen. Trotz der Kälte geht es voran. Auf dem ehemaligen Gelände des schiefen Stiefels haben die Bagger die im Keller angelegte Kegelbahn ausgehoben. Im Jahr 1900 begann die Geschichte des Traditionslokals „Schiefer Stiefel“. Der Treffpunkt vieler Vereine, von Familienfeiern und Gesellschaftstreffen oder auch als Unterkunft für geflüchtete Menschen. Der Abrissbagger rückte schon Mitte Oktober an, um aus dem Gebäude einen Berg voll Schutt zu machen. Eine riesige Staubwolke flog über die Weißenmoor Straße. Günther Beilken vom Zweiradfachgeschäft Beilken kaufte im Jahr



2013 das Gebäude. Schon in diesem Jahr möchte er mit seinem Fachgeschäft an dieser Stelle den Betrieb aufnehmen. Auf zwei Etagen und auf rund 2000 m² soll der Familienbetrieb mit den Söhnen Matthias und Stefan Beilken erfolgreich fortgeführt werden. Baubeginn sollte am 1. März sein aber das Wetter machte Firma Beilken einen Strich durch die Rechnung. Aufgrund der kalten Temperaturen konnte kein Strom verlegt werden und somit verzögert sich der Baubeginn etwas.

(Foto und Text: bri)

Neueröffnung von Teppich Schmidtke

In den Räumlichkeiten von Möbel Weirauch im Stielkamp 15. hat im Februar dieses Jahres die Firma Teppich Schmidtke ihr Geschäft eröffnet.

Nachdem die Firma Ullmann im letzten Jahr ihr Geschäft endgültig schloss, entschied Martin Schmidtke sich dazu, sein eigenes Teppich Fachgeschäft zu eröffnen. Über 36 Jahre hat er sich in der Teppichabteilung ein großes Fachwissen erarbeitet und kann nun in seinem eigenen Geschäft die Erfahrungen an seine Kunden weitergeben. Das Sortiment umfasst:

- Moderne Nomaden Teppiche
- Klassische Orient-Teppiche
- Nepal-Tibet-Design Teppiche
- Traditionelle und moderne Kelims
- Handweb-Teppiche
- Anti-Rutsch-Unterlagen

Aber nicht nur eine große Vielfalt zeichnet Teppich Schmidtke aus. Ein besonderer Service bietet die Teppich Wäsche und Reparatur. Vorbeischaun lohnt sich.

(Text: bri, Foto: Schmidtke)

Autohaus Gerdes – Spenden-übergabe an das Ronald McDonald-Haus



Kurz vor Weihnachten gab es beim Autohaus Gerdes einen Tannenbaum-Verkaufstag der besonderen Art. Neben den Weihnachtsbäumen, konnten bei einem Becher Glühwein oder Kinderpunsch Tannenbäume für die Weihnachtszeit erworben werden.

Der Preis einer Nordmannanne lag bei 20 Euro, wobei 3 Euro pro Baum zzgl. einer weiteren kleinen Spende an das Ronald-McDonald-Haus in Oldenburg gingen. Ganze 300 Euro konnten mit dieser tollen Aktion gesammelt werden, die Holger Brockmann dann an die Leiterin des Hauses, Iris Neuman-Holbeck übergeben hat.

(Text: bri, Foto: Autohaus Gerdes)

Neue Tempo 30 Zonen



Seit Dezember 2017 hat die Stadt Oldenburg vor insgesamt 17 Schulen und Kindertagesstätten neue Tempo-30-Zonen eingerichtet. An diesen Stellen gilt nun von montags bis freitags in der Zeit von 7 bis 17 Uhr die Geschwindigkeitsreduzierungen auf 30 km/h auf einer Länge von 300 Metern. In diesen Bereichen sind Verkehrsteilnehmer zu erhöhter Aufmerksamkeit und Verringerung der Geschwindigkeit verpflichtet. Zu den neuen Tempo 30 Zonen gehört die Kinderkrippe am Bürgerbusch im Scheideweg 231. Ganz in der Nähe, im Scheideweg 228, befindet sich auch „die praXis“ von Norbert Büter-Robber. Auch bei der Grundschule Etzhorn an der Butjadinger Straße 355 und im Langenweg 165a bei der Evangelischen Kita Ofenerdiek gilt seit Dezember: Tempo 30!

Beim Restaurant Sparta, alter Postweg 6, ist seit letztem Jahr die 30-Zone neu. Was dort außerdem neu ist, ist das Hotel Sparta direkt neben dem Restaurant. Also schauen Sie gerne mal nach links und rechts, denn was haben wir alle in der Fahrschule gelernt. Vorausschauendes Fahren!

(Text, Foto: bri)

HUGO Stellenmarkt

und Ausbildungsplätze



WIR SUCHEN ZUM I.B. AZUBIS ZUM WKSB – ISOLIERER UND ISOLIERFACHARBEITER (M/W)



Karrierestart für Teamplayer. Azubi bei AXA.

Maßstäbe / neu definiert AXA

Sie möchten viel lernen, suchen spannende Aufgaben und den richtigen Einstieg in Ihr Berufsleben? Wir freuen uns auf engagierte junge Menschen und bieten Ihnen ideale Rahmenbedingungen. Willkommen im Team!

Auszubildende (m/w) Kaufmann/Kauffrau für Versicherungen und Finanzen

Das erwartet Sie bei uns:

- Jede Menge spannende Aufgaben, die Sie mit Unterstützung Ihrer Kollegen im aktiven Tagesgeschäft meistern.
- Ein Aufgabenspektrum, das von Beratungsgesprächen bis zur Ausarbeitung von individuellen Versicherungslösungen reicht.
- Das perfekte Sprungbrett für Ihre Zukunft im Vertrieb von AXA.

So überzeugen Sie uns:

- Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, sind teamfähig, aufgeschlossen, dynamisch und engagiert.
- Mit gutem Realschulabschluss oder (Fach-)Hochschulreife sowie PKW-Führerschein Klasse B. Auch Studienabbrecher sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.AXA.de/Karriere.

Bewerben Sie sich – wir freuen uns auf Sie!

AXA Regionalvertretung Joachim Mirkes
Ihr Ansprechpartner: Joachim Mirkes
Tel.: 0441 13177, joachim.mirkes@axa.de

Ihr direkten Draht zu unseren Kundenberaterin

Katja Mickelat ist im Bereich der Firmenkundenbetreuung in Ofenerdiek für das Hugo-Journal und die Mangoblaue GmbH unterwegs.

Bei Fragen oder für eine Terminvereinbarung erreichen Sie Katja Mickelat per E-Mail an katja.mickelat@mangoblaue.de und mobil unter Tel. 0179 9056923.



SIE SUCHEN MITARBEITER ODER AUSZUBILDENDE? SCHALTEN SIE IHRE STELLENANZEIGE DOCH IM HUGO-JOURNAL! INFO@HUGO-JOURNAL.DE ODER TEL. 0441 304 102 0

HUGO Stellenmarkt

Leidenschaft für gutes Handwerk ?

Jetzt bewerben !



Oltmanns®
Energiesparend Heizen. Wohlfühlen im Bod.
www.oltmanns-haustechnik.de

Oltmanns Badkino sucht:

Jeden Tag setzen wir unser Wissen, unser Know-how, unsere Einsatzbereitschaft und Kreativität ein, um nachhaltig gute Heiztechnik zu verwirklichen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen:

Anlagemechaniker SHK (m/w)

Lassen Sie uns darüber sprechen, warum Sie bei uns beste Bedingungen und neue Chancen finden. Kontakt: Ute Landau, 0441/60660, u.l@oltmanns24.de. (Text: G. Hauch)



WIR SUCHEN ZU SOFORT VIER WKSB – ISOLIERER (M/W)



iteltec Sie sind auf Draht?



Sie sind immer auf Draht und mobil unterwegs? Prima, denn wir suchen zur Verstärkung unseres Außendienstes genau Sie!

Wir sind eine unabhängige Telekommunikationsberatung und bieten unseren Geschäftskunden in OL und umzu Beratung und Service.

Eine interessante Branche und viel Abwechslung ist garantiert. Unser kollegiales Umfeld ist die Grundlage für Ihre erfolgreiche Tätigkeit!

Interesse: Dann auf die Tasten und los: Bewerbungen bitte an: info@iteltec.de

iteltec GmbH & Co. KG | Goosweg 14 | 26125 Oldenburg
T. 0800-7242082 | M. 01522-8962601 | www.iteltec.de



ZOO & Co.
Do geht's Tier gut

ZOO & Co. ist mit mehr als 150 Betrieben Experte im tierführenden Zoofachhandel in Deutschland.

Zoofachverkäufer/in

für die Abteilungen Hund, Katze, Nager, Vogel, Aquaristik in Vollzeit (40 Std./Woche) / Teilzeit, die/der uns engagiert bei unserer täglichen Arbeit unterstützt. Sie verfügen über eine Ausbildung und/oder möglichst Berufserfahrung im Zoofachhandel sowie die notwendigen Zusatzqualifikationen (z.B. Seminare oder §11 Schein). Wir wünschen uns für diese Position eine/n motivierte/n Teamplayer/in, die/der zielorientiert und fachlich kompetent ihre/seine Aufgaben erfüllt.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins senden Sie bitte an:

ZOO & Co. / AquaDesign GmbH, z. Hd. Herrn Jan Olsen, Stedinger Str. 83, 26135 Oldenburg oder per Mail an LindaBunjes@aquadesign.de.

O/K/B STEUERBERATUNG



Wir suchen eine/n Steuerfachangestellte/n

Bewerbungen per E-Mail mit allen Unterlagen an christian.buss@okb-steuern.de



Steuerberater, Fachberater für das Gesundheitswesen und Testamentsvollstrecker

Zum 01. März haben wir die Steuerkanzlei von Frau Rosemarie Fiedler übernommen.

Wir freuen uns, dass Frau Fiedler überleitend weiterhin zur Verfügung steht und begrüßen die Mitarbeiterinnen am gewohnten Standort (Eßkamp 54, 26127 Oldenburg) in unserem Team.

Unsere 30-köpfige Mannschaft unterstützt und berät Sie in allen Bereichen der Steuerberatung.

Als Wiras-Verbundpartner, sowie als gebuchte Referenten in den Bereichen E-Commerce, Illustration und Versicherung, beraten wir insbesondere Mandanten aus der Automobilbranche, dem Gesundheitswesen, dem Handwerk und dem Bauwesen, sowie auch Privatpersonen.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams aktuell eine(n) SteuerberaterIn.

MÜLLER, MATISHECK & BROKOP STEUERBERATER PartG mbB

ALTER EICHENHOF 18
26125 OLDENBURG

TELEFON 04 41 / 57 00 30
info@stb-in-ol.de

www.steuerberater-in-oldenburg.de



Stellengesuche

Sie suchen einen Job in Ofenerdiek, Metjendorf oder Etzhorn?

Schicken Sie uns eine Mail mit einem kurzen Text (maximal 5 Zeilen) an: info@hugo-journal.de.

Absender nicht vergessen. (E-Mail oder Tel.)

Abdruck nach E-Mail-Eingang. Wer zuerst kommt, mahlt zuerst.

Stellengesuche



AQUADESIGN

AQUARISTIK – TERRARISTIK – TEICH

Aqua Design ist seit fast 25 Jahren Der Experte im Zierfischhandel in Oldenburg und Umgebung. Hier findet der Aquainteressierte kompetente Beratung vom Einsteiger bis zum Objektbau. Ganz gleich ob Süßwasser, Meerwasser, Teichanlagen oder Reptilien, unsere Kunden bekommen immer die optimale Lösung.

Für unseren AQUADESIGN Fachhandel in Oldenburg suchen eine/n

Fachverkäufer/in für Aquaristik (Schwerpunkt) u. Gartenteich für die Abteilung Aquaristik / Teich in Voll- oder Teilzeit, die/der uns engagiert bei unserer täglichen Arbeit unterstützt. Sie verfügen über eine Ausbildung und / oder Berufserfahrung im Zoofachhandel sowie möglichst über die notwendigen Qualifikationen (z.B. Seminare oder §11-Schein). Wir wünschen uns für diese Position eine/n motivierte/n Teamplayer/in, die/der zielorientiert und fachlich kompetent ihre/seine Aufgaben erfüllt.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins senden Sie bitte an:

AquaDesign GmbH, z. Hd. Herrn Jan Olsen, Stedinger Str. 83, 26135 Oldenburg oder per Mail an LindaBunjes@aquadesign.de

Jan Wandscher
Steinmetz und Bildhauerbetrieb
Ideen & kreative Gestaltung in Stein...

Grabmale | Schrift & Symbol | Ihre Wünsche festgehalten in Stein...

Nadorster Strasse 10 | 26123 Oldenburg | Zufahrt & Parkplatz Lindenstrasse 5
www.steinmetz-wandscher.de | www.facebook.com/Steinmetz.Wandscher

Erfrischende Ideen...
...für Ihren Lebensraum
Bad finden Sie bei uns!

Frieling
SANITÄR · HEIZUNG · STAHL

Öffnungszeiten der Ausstellung
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 · 26125 Oldenburg
Tel. 04 41 - 93 33 031 · Fax 9 33 30 38
www.frieling24.de · E-Mail: oldenburg@frieling24.de

Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr

Lohnsteuerberatungsring
Lohnsteuerhilfeverein e.V.

LBR

Ihr persönlicher Berater
Heiko Brandhorst

Langenweg 170 a
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 9 60 82 19
Telefax 04 41 / 36 19 40 90
Mobil 01 76 / 23 10 91 52
heiko.brandhorst@ewetel.net

43 **Andree Buggel**
Versicherungsmakler

Ehnenweg 9 · 26125 Oldenburg
Tel: 0441 800 863 0 · Mobil: 0172 420 38 14
Fax: 0441 800 863 29
info@versicherungsmakler-buggel.de
www.versicherungsmakler-buggel.de

Service Zustellung

Sollten Sie Ihr HUGO-Journal einmal nicht bekommen, senden Sie uns bitte eine E-Mail mit Ihrer Straße und der Hausnummer an: info@hugo-journal.de.

Namen und Adresse bitte nicht vergessen! Bitte achten Sie darauf, dass der Briefkasten auch zu finden ist und nicht mit einem Aufkleber "Keine Werbung einwerfen!" versehen ist. (hugo)

Guter Service, auch in Ihrer Nähe!

Nordwest CITIPOST
Einfach. Gut. Geschickt.

UNSERE SERVICEPOINTS

Kiosk Stefanie Holst Friesenstr. 64	Sicherheitshaus Redelfs Nadorster Str. 192
NewLine Computer GmbH Alexanderstr. 149 B	SKRIBO - Jürgens Scheideweg 100
CITIPOST Nordwest Wilhelmshav. Heerstr. 176	Weitere Servicepoints gesucht! Melden Sie sich gerne bei uns!

Weitere Infos und Leerungszeiten unter
www.citipost-nordwest.de

Steuertipp von
Heiko Brandhorst

Wenn der Steuerbescheid kommt

Wie in jedem Jahr ist es wieder an der Zeit eine Steuererklärung abzugeben. Das ist für den einen oder anderen mit einem erheblichen Aufwand verbunden. Und wenn die Erklärung dann endlich beim Finanzamt vorliegt, wird diese entsprechend bearbeitet. Danach erhalten Sie einen Steuerbescheid. Was ist aber ein Steuerbescheid? Eine Definition ist, das ein Steuerbescheid ein amtliches Schriftstück (Verwaltungsakt) ist, in dem die festgesetzte Steuer nach Steuerart, Zeitraum und Betrag bezeichnet ist.

Einfacher ist die Erklärung: Ein Steuerbescheid zeigt dem Steuerpflichtigen schwarz auf weiß, welche Steuererstattung er bekommt, oder wie viel er nachzahlen muss. Wichtig ist auch, dass der Steuerbescheid als Nachweis Ihrer Einkünfte dient und oftmals bei anderen Behörden oder auch Kreditinstituten benötigt wird. Daher sollten Sie den Steuerbescheid gut aufbewahren.

Was ist aber zu tun, wenn Ihre eigene Steuerberechnung von der des Finanzamtes abweicht? Hier gilt auf jeden Fall der Grundsatz: Prüfen Sie den Steuerbescheid genau und vergleichen Sie ihn mit Ihrer eigenen Berechnung. Vergessen Sie dabei nicht auch in den Erläuterungen im Steuerbescheid nachzulesen. Hier sind oftmals entsprechende Hinweise zu den Abweichungen erklärt. Das geschieht hier und da aber auch mit schwer verständlichen Standardtexten, weil der Bearbeiterin / dem Bearbeiter der Steuererklärung nur eine geringe Anzahl an Zeichen zur Begründung der Entscheidung zur Verfügung steht. Um die Abweichungen besser verstehen zu können, ist ein Anruf beim Finanzamt oftmals sehr hilfreich. Dennoch kann in Zeiten von ELSTER der Steuerbescheid fehlerhaft sein.

Um kein Geld zu verschenken, können Sie innerhalb der Ihnen zustehenden gesetzlichen Frist gegen den Bescheid schriftlich Rechtsbehelf / Einspruch einlegen. Die Einspruchsfrist endet grundsätzlich einen Monat nach Bekanntgabe des Steuerbescheides. Tipp: Nach dem Ende der Einspruchsfrist ist eine Änderung des Bescheides nur in besonderen Ausnahmefällen möglich. Daher ist die Frist unbedingt einzuhalten.

(Text: Heiko Brandhorst, Foto: Lichtblick Fotostudio)

Tipp vom Reisebüro Estrellitas

Wir wünschen eine gute Reise!

Kennen Sie eigentlich den Unterschied zwischen einem Reiseveranstalter und einem Reisemittler? Mit Sicherheit. Doch wussten Sie, dass ab 01.07.2018 neue Rechtsprechungen die Grenze klarer definieren.

Warum Sie das interessiert? Weil Sie, liebe Reisenden, in erster Linie diejenigen sind, deren Rechte durch die EU-Pauschalreiserichtlinie gestärkt werden. Durch das Produkt „verbundene Reiseleistung“ beispielsweise, können wir Reisebüros flugs als Reiseveranstalter auftreten, wenn wir Ihnen bei gleichzeitiger Buchung mehrerer Reiseleistungen unterschiedlicher Anbieter

Guter Rat
von Andree Buggel

Riesterrente – die laufende Überprüfung ist wichtig

Die Riesterrente wurde 2002 im Zuge der Neuordnung der gesetzlichen Rentenversicherung eingeführt, mit dem Ziel, das sinkende Rentenniveau auszugleichen.

Der Staat hat deshalb diverse Fördermöglichkeiten beschlossen (Grundzulage, Kinderzulage, Sofortbonus).

Wer für die Riesterrente in Frage kommt, richtet sich nach dem unmittelbaren bzw. mittelbaren Anspruch. Grundsätzlich kann man sagen, wer in einem Arbeitsverhältnis als Arbeitnehmer befindet ist unmittelbar förderberechtigt - aber auch Selbstständige, deren Ehepartner pflichtversichert sind, können über einen Zulagenvertrag riestern.

Die Grundzulage beträgt seit dem 1.1.2018 175 € p.a., die Kinderzulage 185 € für bis 2008 geborene Kinder, Kinder ab 2008 werden mit 300 € gefördert.

Sollten Sie unter 25 Jahre sein und einen Riestervertrag abschließen, bekommen Sie einen Einsteigerbonus von einmalig 200 €.

Die Zulagen kontrolliert und vergibt die ZfA (zentrale Zulagenstelle für Altersvermögen)

Unser Tipp:

Überprüfen Sie Ihre Riesterrente jährlich nach Erhalt der Zulageninformationen durch den Versicherer oder Investmentgesellschaft, ob Sie die richtigen Zulagen auch erhalten haben.

(Quelle: Andree Buggel, www.versicherungsmakler-buggel.de)

HUGO Journal

Wiefelsteder Straße 19
Tel.: 304 102 13, info@hugo-journal.de
www.hugo-journal.de

nicht für jede touristische Leistungsart einen eigenen Vertrag und eine eigene Rechnung vorlegen. Nur so können wir Reisebüros nach der neuen Pauschalreiserichtlinie die Veranstalterhaftung umgehen.

Im Gegenteil dazu ist die klassische Pauschalreise, Ihr Rundumsorglos-Paket, ja beinahe unbürokratisch zu buchen. Der Gesetzgeber legt verstärkt Wert darauf, dass Sie ganz genau wissen, mit wem Sie den Vertrag abschließen und das ist auch sehr vernünftig. Profitieren Sie weiterhin von längeren Verjährungsfristen und weiteren Rechten gegenüber einem Reiseveranstalter, der ab Sommer 2018 eben auch Ihr Reisebüro sein kann.

(Text: Katrin Ehne vom Reisebüro Estrellitas GbR)

und guter Rat!

Facebook-Tipp
von Nicole Wöbse

Datenmissbrauch auf Facebook



Nehmen Sie sich selbst die Angst vor Datenmissbrauch auf Facebook - mit diesen kleinen Tipps und Tricks nutzen Sie das soziale Netzwerk sicher:

1. Das richtige Passwort: Achten Sie bei der Passwortvergabe auf eine Kombination aus Groß- und Kleinbuchstaben, Sonderzeichen und Zahlen. Sogenannte Passwort-Tools wie www.passwortgenerator.com erleichtern Ihnen diesen Vorgang. Und damit Sie sich diese kryptische Kombination auch merken können, verwenden Sie doch einfach einen Passwort-Manager wie „LastPass“.

2. Angemeldet bleiben: Damit Sie sicher sein können, dass kein anderer von Ihrem PC auf Ihr Profil zugreifen kann, sollten Sie den Haken bei „Angemeldet bleiben“ vor dem Login entfernen.

3. Das „s“ muss mit: Achten Sie bei der Anmeldung darauf, dass sich vor dem www.facebook.de ein <https://> befindet. Das „s“ steht für secure und steht für eine sichere Verbindung.

(Text: Nicole Wöbse, Werbeagentur Mangoblau)

Tipps für Senioren
und Familie
vom Pflorgeteam
Rose-Marie Müller



Einstufung in den Pflegegrad 1 – was nun?

Bei Menschen, die durch den medizinischen Dienst der Krankenkassen eine Einstufung in den Pflegegrad 1 erhalten haben, stellen sich viele Fragen: Von den Pflegekassen wird ein Budget in Höhe von 125€ monatlich zur Verfügung gestellt, welches nicht direkt an den Versicherten ausgezahlt werden kann. Um den Betrag in Anspruch zu nehmen bestehen mehrere Möglichkeiten:

1. Man kann auf Antrag den Betrag umwidmen, damit der Betrag als Sachleistungsbudget für die Leistungserbringung durch einen Pflegedienst zur Verfügung steht.
2. Man kann eine Hilfe im Haushalt erhalten, die bei einem zugelassenen Leistungserbringer (z.B. einem ambulanten Pflegedienst) beschäftigt ist.

Sollten Sie Fragen hinsichtlich ihrer Versorgungsmöglichkeiten in Verbindung mit ihrem Pflegegrad haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

(Quelle: Pflorgeteam Rose-Marie Müller)

Kniggetipp
von Ralf Beyer

Wertschätzung per Post: Ostergrüße



Das Internet und auch die Computer machen es möglich – Grüße zu jeder Zeit und aus jedem Grund. Man muss sich mal überlegen, wie viele Weihnachts- und Neujahrsgrüße alljährlich verschickt werden. Selten jedoch mit einer ganz klassisch handgeschriebenen Karte.

Vielleicht ist es jetzt zu Ostern mal wieder eine gute Gelegenheit eine schöne Karte – natürlich handgeschrieben – zu verschicken. So wie früher mit einem Osterhasen, Osternestern oder einfach nur Ostereier auf der Vorderseite. Es muss ja nicht gleich wieder der große Roman werden, aber ein paar nette persönliche Worte, vielleicht auch an Leute, mit denen man schon länger keinen Kontakt mehr hatte. Dann fehlt nur noch die 45-Cent-Briefmarke und los geht's. Wer sich etwas mehr Mühe machen möchte, der schreibt einfach mehr und steckt die Karte anschließend in einen Umschlag (nicht vergessen: 70-Cent-Briefmarke!). Das kommt in jedem Fall besser an, als die gerade noch rechtzeitige SMS. Die handgeschriebene Karte ist ein Zeichen von größter Wertschätzung, denn viele machen sich in der heutigen Zeit kaum noch diese Mühe. In diesem Sinne: Frohe Ostern wünscht der Knigge-Beyer

(Quelle: Ralf Beyer, ADTV-Tanzlehrer & IHK gepr. Trainer für Umgangsformen im Beruf)

Buchtipps
Cord Sander
Lassen Sie mich los!



**Selbstschutz für Kinder.
Ratgeber für Eltern und Erzieher**

Wir sagen unseren Kindern „Du darfst nicht mit Fremden reden“. Sagen wir Ihnen auch, was sie stattdessen machen sollen?

Cord Sander, selbst Vater und Physiotherapeut mit eigener Praxis, stellt in diesem Buch sein Trainings-Konzept vor. Das Buch gibt zahlreiche Hinweise für die Arbeit mit Kindern, um ihnen zu mehr Selbstwertgefühl, Selbstvertrauen und Konzentration zu verhelfen.

Anschaulich und leicht verständlich beschreibt der Autor Übungsmöglichkeiten für das Training mit Kindern. Ziel der Übungen ist es, dass sich Kinder in gefährlichen Situationen effektiv und schnell zu helfen wissen.

Alle Übungen, Tricks und Kniffe sind so aufgebaut, dass besonders effektive Strategien für den Selbstschutz von Kindern sicher, aber dennoch abwechslungsreich und vielfältig eingeübt und wiederholt werden können. So werden Wiedererkennungseffekte geschaffen, ohne Ängste zu erzeugen.

(Text und Cover: Cord Sander)

GUTSCHEINE

GUTSCHEIN
über eine Packung
Pfefferminz Drops

(Gültig: 03/2018
Ab einem Einkaufswert von 10€)
Ab dem 1. März 2018
www.diek-apotheke.de

Diek APOTHEKE
Inhaber Detlef Leibner
Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg
Tel. 0441/38 03 70

Wie scharf ist die denn ...

Wir schärfen Ihre Motorsägenkette!

(Egal, wo gekauft; gültig bis zum 31.03.18; Preis pro Kette)

€ 3,95

wille
Das Original

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 8 71 24
www.willers24.de | eigener P

SCHOENENBERGER FASTENKUR

Statt 53,95€
Jetzt **49,95 €**

UNSER SERVICE FÜR SIE:
Beratung und Informationen hier vor Ort sind kostenlos!

Reformwaren Hauken

Das einzige Reformhaus im Stadtnorden & Kosmetikstübchen!

Alexanderstr. 334 · Tel. 0441-617 18 · www.reformwaren-hauken.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-18.30 Uhr · Sa.: 9-14 Uhr

KNAUPMEIER
Elektrotechnik

Vertragspartner für Sicherheitstechnik

Zertifiziert vom Landeskriminalamt Niedersachsen

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

Vds BHE

Alarmanlage · Videoüberwachung · Brandmeldeanlage · Zutrittskontrolle

Knaupmeier Elektrotechnik GmbH & Co. KG
Bollmannsweg 6 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441 / 39388 · Fax 0441 / 391617
Internet: www.knaupmeier.de · Mail: info@knaupmeier.de

SCHNUUR ...

Reiner Glasaustausch. Zurücklehnen und 60% mehr Energie sparen.

Baumschulenweg 16 a
26127 Oldenburg | 0441 25919
kontakt@glaserei-gassewitz.de
www.glaserei-gassewitz.de

...näher am Kunden!
Glaserei Gassewitz

Dolo-Dobendan® Schnell gegen den Halsschmerz

Dolo-Dobendan® 1,4 mg/10 mg Lutschtabletten, 24 Stück*

Zur temporären unterstützenden Behandlung bei schmerzhaften Entzündungen der Mundschleimhaut und der Rachenschleimhaut. Warnhinweise: Enthält Sorbitol, Sucrose (Zucker) und Glucose. Packungsbeilage beachten. Referenz: DOBD0088.



~~9,97~~
7,49
Sie sparen **24%**

Doppelherz® system OMEGA-3 KONZENTRAT Omega-3-Fettsäuren hochkonzentriert

Doppelherz® system OMEGA-3 KONZENTRAT, 60 Kapseln
Hochgereinigtes Konzentrat aus Seefischölen in PureMax™-Qualität! Mit 300 mg EPA und 200 mg DHA pro Kapsel als Beitrag für die normale Gehirn- und Herzfunktion. Nur 1 x täglich. Lactose- und glutenfrei.
*PureMax™ ist eine Marke der Croda International PLC, England



~~17,95~~
13,99
Sie sparen **22%**

Panthenol-ratiopharm® Wundbalsam Hilft der Haut zu heilen

Panthenol-ratiopharm® Wundbalsam 50 mg/g, 35 g*

Zur Unterstützung der Heilung bei oberflächlichen, leichten Hautschädigungen. Warnhinweis: Enth. Kaliumsorbat, Wollwachs und Cetylstearylalkohol. Bei Kondomen aus Latex kann es zu einer Vermind. der Reißfestigkeit und damit zur Beeinträchtigung der Sicherheit kommen.

Wirkstoff: Dexpanthenol.



~~3,95~~
2,99
Sie sparen **24%**

Ofenerdieker Straße 32 | 26125 Oldenburg | Tel. 0441 - 380 370 | www.diek-apotheke.de

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Angebote solange Vorrat reicht. Für die dargestellten Produkte gelten keine gesetzlichen Einheitspreise. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

KFZ - Meisterbetrieb RIEGER GmbH



Kennen Sie unser Räderhotel?

LICHTTEST UND BREMSENHECK KOSTENLOS

- Reifenservice 20,00€
- Einlagerung demontierter Räder 17,00 €
- Achsenvermessung inkl. Einstellung..... 62,00 €
- Jahresinspektion..... 75,00 €

zzgl. Materialkosten für z.B. Scheibenwischerblätter oder Filter

Während Ihrer Wartezeit bieten wir Ihnen in unserer Cafeteria Lavazza Kaffee an.

UNSERE LEISTUNGEN:

- Mechanik
- Ölwechsel
- Einstellarbeiten
- Leihwagenservice
- Inspektion für alle Fabrikate
- Lackierungen
- Unfallschadeninstandsetzung
- Karosserie
- Klimaservice
- HU/AU durch GTÜ
- Hol- und Bringservice
- Fehlersuche aller Art
- Reifenservice mit Einlagerung
- ... und vieles mehr!
- Elektrik
- Achsvermessung

Karl - Fischer Str. 8, 26215 Metjendorf

Tel: 0441/84929 · Fax: 0441/883285 · www.meisterbetrieb-rieger.de

Mo - Fr von 8-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr · GTÜ täglich



OSTERN BEI SPARTA!

10€ GUTSCHEIN

Ab 2 Personen gültig. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinaktionen. Keine Barauszahlung möglich! Gültig bis Ende März 2018. Nicht am 1. & 2. April einlösbar.

Tischreservierung: 0441 20959750

Hotel & Restaurant SPARTA · Alter Postweg 6 · 26215 Metjendorf

www.restaurant-sparta.com

20€ GUTSCHEIN

Ab 4 Personen gültig. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinaktionen. Keine Barauszahlung möglich! Gültig bis Ende März 2018. Nicht am 1. & 2. April einlösbar.

Tischreservierung: 0441 20959750

Hotel & Restaurant SPARTA · Alter Postweg 6 · 26215 Metjendorf

www.restaurant-sparta.com

JETZT RESERVIEREN:

Karfreitag
Frische Fische

Ostersonntagsbrunch
10:00 - 12:30 Uhr
Reichhaltiges Frühstücksbuffet für nur 16,90 €

Ostersonntag & Ostermontag
11:30 - 14:30 Uhr
Mittagstisch à la carte

17:30 - 22:30 Uhr
à la carte

Bei uns ist für jeden etwas dabei, sowohl für die kleinen als auch für die großen Gäste!

Bitte melden Sie sich frühzeitig an!

Reservierungen unter: 0441 20959750 oder 0178 5053210



Alter Postweg 6 · 26215 Wiefelstede · www.restaurant-sparta.com